

Francis Reddy



**La garde-robe
de nos
vedettes**

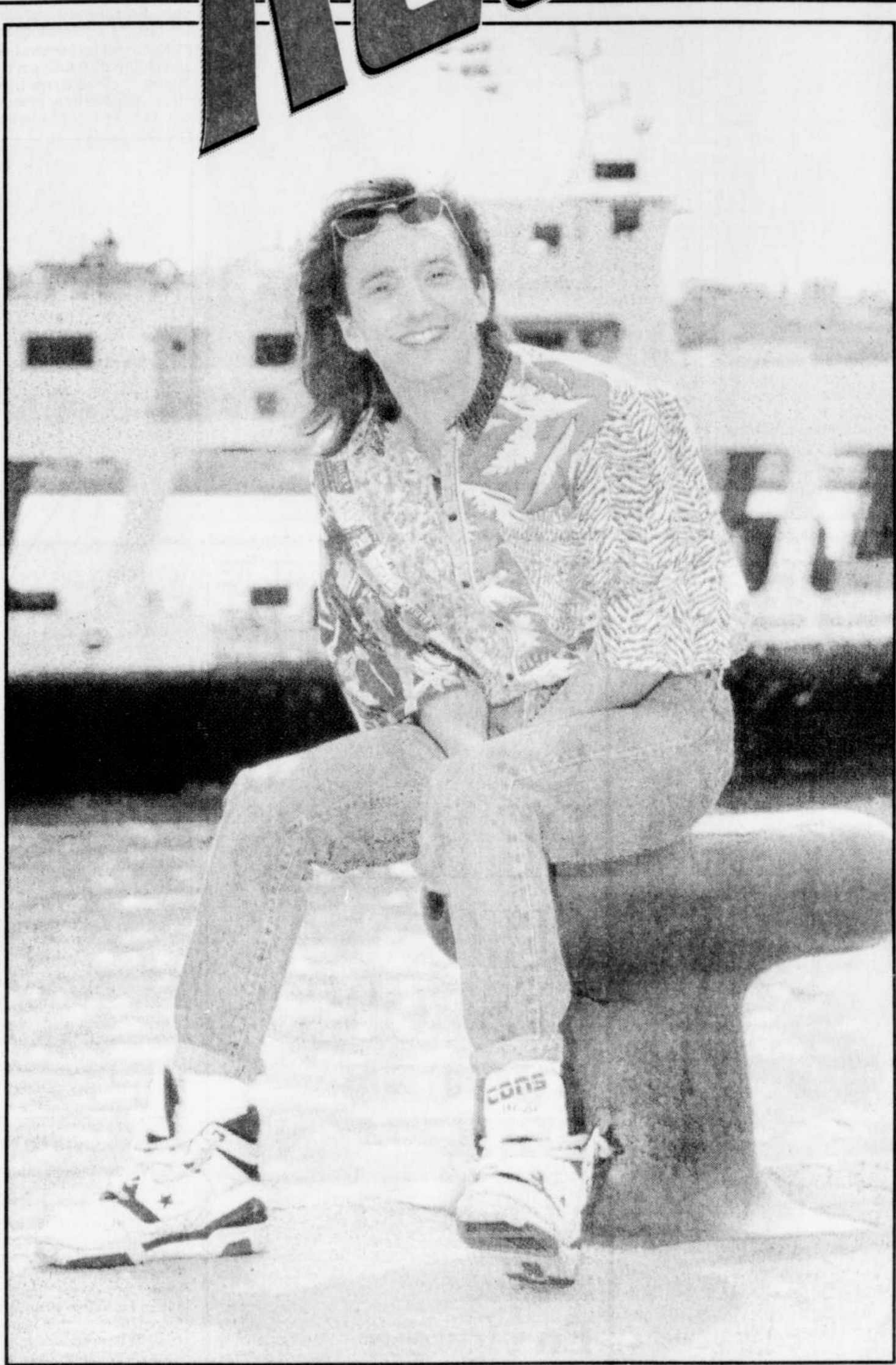
Il est 10h30 du matin. Sur une « pinotte », le voilà qui entre dans l'édifice du journal Le Soleil, saluant avec son beau sourire de petit garçon tout le personnel de la réception. Grand, mince comme un fil, une mèche qui lui caresse le front, l'air mi-gêné, mi-frondeur, c'est bien lui, Francis Reddy, en chair et en os, ou encore Pete, celui qui incarne le gars qui se donne des airs de dur mais qui, au fond, est le plus tendre des pensionnaires de *Chambres en ville*.

par SYLVIE CORRIVEAU
collaboratrice spéciale

Qu'allait-il bien nous raconter sur la mode et ses goûts en matière d'habillement? Eh bien, chers lecteurs, si vous connaissez un jeune qui s'identifie à cette vedette, courez vite le chercher pour qu'il lise cette chronique puisque Francis Reddy est un gars modèle et à citer en exemple.

Pete fume. Francis pas. Pete n'est pas très ordonné. Francis ne laisse jamais rien trainer. C'est d'ailleurs depuis l'âge de six ans que Francis plie et range lui-même ses vêtements dans ses tiroirs. Une bonne habitude que lui a inculquée très jeune sa maman. Le linge, comme il dit, il adore ça. Il ne se lasse pas rapidement de ses fringues, mais il avoue candidement qu'il n'en a jamais assez. Il est aussi, souligne-t-il, un maniaque des chandails. Les jeunes qui le connaissent bien ne seront pas étonnés d'apprendre que Francis a une sainte horreur des cravates. « Des cravates, ça me rentre pas dans la tête, je peux pas. Les gens en habit qui portent une cravate, c'est par obligation. Ils ne la portent pas, ils l'ont, ça devient de la routine. » Lorsqu'on lui demande quel style de tenues il préfère, Francis répond : « Je suis autant Pete que preppy ou yuppie. J'aime un vêtement qui bouge bien et dans lequel on se sent bien ».

Pour Francis Reddy, l'habillement c'est très important puisque



Le Soleil, Patrice Laroche

« Le style de mes vêtements influence ma façon d'être. »

cela peut exprimer bien des choses. C'est d'ailleurs pourquoi, sans malgré tout en faire un plat, Francis est très méticuleux dans le choix et la coordination de ce qu'il porte. « Il faut non seulement être confortable dans ce que l'on porte, mais aussi avoir du plaisir à le porter ». L'habillement, insiste-t-il, ça témoigne aussi de ses états d'âme et l'on n'agit pas de la même façon lorsqu'on est vêtu d'un jeans ou d'un smoking. « Quand je porte un tuxédo, je grandis de trois pouces. Ça change la manière de me tenir ou de bouger ». Même le choix des chaussures influence la façon d'être. « Si un matin je me sens paquet de nerfs, je vais porter mes grosses espadrilles Reebok. Alors je me sens ti-cul. Je ne peux pas tenir une conversation sérieuse ou parler affaires avec mes Reebok ». Cette attitude par rapport aux vêtements lui vient de son métier. Le comédien porte un vêtement en fonction du caractère du personnage. D'ailleurs, ajoute-t-il, lorsqu'il doit passer une audition pour un rôle, Francis prend des heures à choisir dans sa garde-robe la tenue qui convient le mieux pour incarner le personnage qu'il aura à jouer.

Les chaussettes, avoue-t-il, c'est son côté quêtaine. « Je suis obsédé par les bas blancs. Pour moi, les bas blancs, c'est la propreté. Ma mère me dit souvent : « Ça n'a pas de bon sens, Francis, ne porte pas de chaussettes blanches avec ça, mais c'est mon côté santé, je ne peux pas résister », raconte la vedette qui est un adepte de plusieurs sports.

Lors de son passage à Québec, Francis Reddy en a profité pour aller visiter son magasin préféré. « On peut le dire, j'adore magasiner chez Simons à cause des styles différents qu'on peut y retrouver. C'est dommage qu'il n'y en ait pas à Montréal. Alors, quand je viens à Québec, je me fais une fête. » Bien qu'il aime aller voir les vêtements pour les femmes, jamais Francis Reddy n'oserait s'acheter, ne serait-ce qu'un t-shirt, dans les rayons féminins. « Je suis très *straight*, je le sais. J'ai une petite pudeur à faire ça, je suis un gars-gars. Quand je magasine, c'est dans le rayon des hommes ». Quel que soit le style de sa tenue Francis opte toujours pour la simplicité. « Je ne veux pas être remarqué par mon habillement, j'aime que ça reste anonyme. Je veux qu'on m'aime pour ce que je suis et non pour ce que je porte ».

Cet été, Francis épouse une cause qui lui tient à cœur : l'environnement. Il est d'ailleurs le porte-parole du festival « Fleuve et Musique » auquel il participera du 23 au 30 juillet à Repentigny. Il sera également de retour, cet automne, au côté de Lola et de ses nombreux copains dans *Chambres en ville*, et sa présence sera encore plus importante dans la série *Jamais deux sans toi*. Francis Reddy, comme dit Gregory Charles, alias Julien son copain de chambre, c'est un « pote » pas mal sympathique. Ce n'est pas étonnant qu'il ait gagné le cœur de tant de jeunes Québécois.

**La semaine prochaine :
Patrice L'Écuyer**

Boutique

LACOSTE
Place Ste-Foy
654-2981

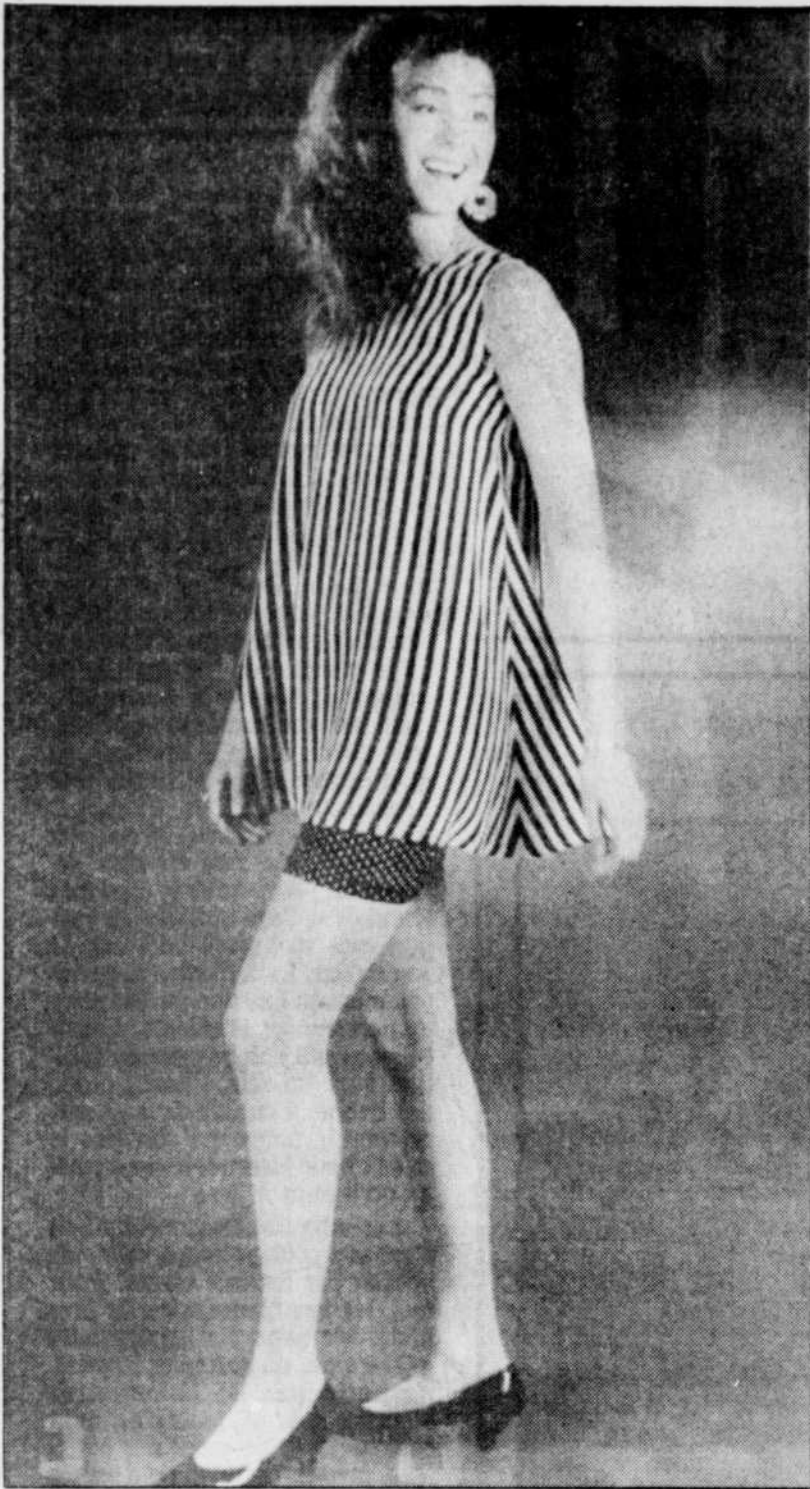
Rabais **50%** et plus
sur toute la marchandise de saison
Spéciaux incroyables à **19⁹⁹\$**

Boutique

by American
Place Ste-Foy
657-2143
(seulement)

Retour aux années 60

Les années 60 continuent à influencer la mode. Les imprimés Pucci, les ceintures à chaînons et les vêtements de ligne A en sont des exemples. À côté des vêtements qui modèlent la silhouette, on redécouvre le confort et la simplicité des formes trapèze avec des robes-housses, de souples tuniques qui laissent toute liberté au mouvement. Très populaire auprès des 18-25 ans qui n'ont pas connu les années 60, la ligne trapèze est aussi populaire chez les femmes plus âgées qui en apprécient le confort durant les mois d'été.



Tunique rayée portée avec une jupe courte et étroite à pois.



Chemise imprimée en coton de ligne trapèze portée avec des leggings.



Manteau en lin très court avec double col et manches longues.

Le prêt-à-porter de l'été 92

Les hommes en ton de savane et de bleu

Avec des tons de savane, des bleus du ciel et de la mer, des harmonies épicées exotiques, la mode masculine pour l'été prochain présentée actuellement à Paris joue à fond la couleur.

par Marie-Dominique
de l'Agence France Presse

Si les lignes pour hommes n'évoquent guère, couturiers et créateurs s'ingénient à raffiner leurs palettes. Parmi les plus belles de la saison, celle du Japonais Kenzo a séduit par sa délicatesse.

Ses costumes tout simples, en soie ou en lin parme, tilleul, rose fané, gris nuage, mangue, se portent sur des chemises coordonnées ou imprimées d'anémones, et de nénuphars. Sur des gilets couleur papier, Kenzo brode à l'encre un vers de Baudelaire ou de Ronsard et imprime des tags multicolores sur des tee-shirts de coton. Il révisé aussi ses classiques avec des costumes pour businessmen, stricts dans la coupe, mais dont le Prince de Galles ondule, les chevrons zigzaguent et les rayures s'entrechoquent.

Kenzo est un homme heureux : son chiffre d'affaires pour l'habillement se classe en quatrième position derrière trois grands, Chanel, Dior et Saint-Laurent.

Chez Hermès, la couleur est également la grande affaire. La styliste maison, Véronique Nicholson, a choisi des tons végétaux et naturels, lichen, jaune blé, terre cuite, ficelle, pour des vestes-chemises taillées dans des tissus rustiques, des costumes de campagne en lin, souples et confortables, ou des vestes « jumping » sans col, boutonnées haut. Impeccables, les yachtsmen du soir sont en veston rouge Hermès sur pantalons de shantung écarlate.

Une ambiance de campus américain, des « college boys » en bermudas imprimés « stars and stripes » dansant au rythme de « Happy days » : la collection de Daniel Hechter est gaie comme les vacances. Les couleurs se mélangent joyeusement : veste en lin saumon sur pantalon ciel, trench en soie amande sur costume paprika, grandes chemises aux tons de sorbets, pantalons-cigarettes aux harmonies acidulées. « I love life » lit-on en lettres de strass sur les smokings noirs.



Ce mannequin présente une création du couturier Jean-Paul Gaultier pour le printemps et l'été 1992. Gaultier a créé une certaine sensation avec ses jupes.

En Bref...

■ Les souliers La Vallée demeurent

L'entreprise manufacturière en chaussures Souliers La Vallée de Vallée-Jonction en Beauce, fondée en 1932 et qui a connu de sérieuses difficultés financières ce printemps, ne fermera pas ses portes. C'est la compagnie montréalaise Wallace qui se spécialise elle aussi dans la fabrication de chaussures qui vient de se porter acquéreur de l'usine et de l'équipement, a précisé au journal Le Soleil M. Gilles Grondin, directeur des opérations chez La Vallée. Bien que cet acheteur soit un compétiteur du manufacturier beauceron, Wallace souhaite conserver le nom La Vallée puisque c'est une griffe bien établie et devenir plus compétitif face aux importations. Les adeptes et les commerçants satisfaits des chaussures et bottes La Vallée peuvent donc être rassurés puisque l'automne prochain, on retrouvera sur le marché cette marque qui au cours de ses 60 ans d'existence a gagné de nombreux prix pour l'excellence de son produit.

Les Défilés de la semaine

■ Les défilés

Jeudi le 18 juillet, à 19 h 30, Elle & Visage présente « Les beaux jadis du Manhattan » avec les boutiques *Elle*, *Bruno Bellini*, *Rosa Borra*, *Mannequin* et *Esprit*.



30%

DE RABAIS*

CHIC, LES ROBES!

5 JOURS SEULEMENT

Des robes de toutes sortes, pour satisfaire tous les goûts : chic, habillées ou tout-aller, des deux-pièces, des robes chemisier, des robes-manteaux et bien plus encore! Robes Liz Claiborne et des collections de couturiers exceptées.

* Sur le dernier prix étiqueté.
Robes, rayons 110 et 803.

En vigueur jusqu'au samedi 20 juillet



la **Baie**

Plus de 320 ans à vous offrir qualité et service, avec en plus notre garantie de remboursement!

2500
points offerts
cette semaine
dans
LE SOLEIL

Si vous êtes membre du Club
entrez le code suivant:
82397086
Sinon composez sans frais le
1-800-563-8688

CLUB Multi points

Dans les **C**oulisses de la mode

■ La fibre spandex sert un peu à tout

(PC) - Jusqu'à la fin des années 80, les seuls vêtements qui contenaient de la fibre «spandex» étaient les gaines, les bandages médicaux et les accessoires de hockey. Depuis quatre ans, après un début retentissant dans la lingerie, le «spandex» a accru rapidement sa popularité. Aujourd'hui, on retrouve le spandex dans chaque catégorie de vêtements que ce soit des vêtements de femmes ou d'hommes, des vêtements pour le travail, le sport ou les sorties. Cette fibre a été mise sur le marché par Du Pont qui depuis quatre ans a dû doubler sa production dans ses huit manufactures à travers le monde pour répondre à la demande croissante. Les vêtements de sport ne peuvent plus exister sans cette fibre qui assure élasticité et robustesse. Les vêtements d'athlètes ont inspiré les designers de mode à travers le monde. Ils les ont adoptés pour créer des silhouettes toujours plus modernes. Le «spandex» a trouvé une avenue dans l'univers du prêt-à-porter.



Robe noire bordée de blanc en coton et spandex.



En nylon et spandex, l'imprimé de cette robe est inspiré des créations de Mondrian.



Veston sport porté sur des shorts de cycliste en coton et lycra.



Robe-bustier en coton spandex.

Vieillessement de la peau La prévention dès l'âge de 25 ans

PARIS (AFP) - Le fait est là : dès 25 ans, les cellules se renouvellent moins vite et le processus de vieillissement de la peau est engagé : de petites ridules vont apparaître, la peau va perdre de son velouté et le visage de son modelé. En la matière, la prévention est efficace. Et les spécialistes s'accordent tous sur ce point : il faut prendre très tôt des mesures efficaces pour conserver à la peau sa jeunesse.

Attention aux ultraviolets

Au fur et à mesure des années, le bel aspect de la peau s'estompe, l'épiderme s'amincit et la peau perd de son élasticité : les rides

s'accroissent. Ce vieillissement apparaît à des âges différents, mais il est plus précoce chez les personnes ayant été exposées à de rudes conditions climatiques ou au soleil, tout au long de leur vie.

Des études scientifiques ont d'ailleurs prouvé que 80 % du vieillissement visible de l'épiderme était dû aux agressions de l'environnement, et, notamment à l'exposition au rayonnement ultraviolet. En outre, si le bronzage à outrance produit des dommages considérables, des doses modérées d'UV absorbées quotidiennement, et cela quel que soit le climat sous lequel nous vivons, affectent à long terme l'état de la peau.

JUSQU'À

70%

de RABAIS sur nos chaussures et sacs à main

sur chaussures pour hommes **50% "BALLY"** importées d'Italie et de Suisse et sur articles choisis de daim pour femmes

JEAN-PAUL FORTIN

PLACE DE LA CITÉ • PLACE QUÉBEC • PLACE LAURIER • GALERIES DE LA CAPITALE

SOLDE RABAIS ADDITIONNELS SUR PRIX DÉJÀ RÉDUITS JUSQU'À

70% DE RABAIS

SÉLECTION DE CHAUSSURES PRINTEMPS-ÉTÉ POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS. AUSSI SÉLECTION DE SACS À MAIN.

Brown's

BOUTIQUE POUR FEMMES ET HOMMES:
Place Québec • 649-0298

BOUTIQUES FAMILIALES:
Galeries de la Capitale
• Place Ste-Foy • 659-1922

Être belle par l'efficacité!

29^e anniversaire

Madame, vous êtes belle, nous vous le prouverons.

Technique Bioval

Êtes-vous victime du vieillissement ou d'acné? Vous avez des cicatrices ou des taches? Nous pouvons vous aider.

TRAITEMENT DES VERGETURES*

* Basé sur les récentes découvertes médicales et scientifiques

Si entretenir votre peau en esthétique signifie entretenir vos problèmes, nous vous offrons la solution lors d'une entrevue gratuite.

François de Courval dermo-esthéticien
La coiffure: Diane Marcoux

TECHNIQUE Bioval pour cicatrices, marques, taches acquises.

François de Courval

1510, chemin Sainte-Foy (coin Eymard) Québec 681-1510

Lundi 13h00 à 18h30
Mardi-jeudi 9h30 à 21h
Mercredi-vendredi 9h30 à 18h30
Samedi 9h à 14h00

LA DERMATO-ESTHÉTIQUE PAR EXCELLENCE

Pour votre protection:
5 façons actives et passives de stérilisation médicale

En Bref

■ Dynamite repêchée à Rimouski

Grâce au flair d'un pêcheur qui scrutait la rivière Rimouski du haut d'un pont de 80 m de hauteur, les policiers ont retrouvé dimanche soir, 79 bâtons de dynamite et des paquets de détonateurs volés le 8 juillet, à la coop Cadieux de Rimouski. Le colis suspect gisait au milieu des saumons, que le sportif contemplait. La précieuse marchandise a été recueillie par les plongeurs de la SQ. Une analyse du matériel a démontré que la dynamite de marque Tréco, bien protégée de l'humidité, avait 75 % d'efficacité. La police espère bientôt mettre la main au collet des voleurs.

■ Poursuite

BAS-SAINT-LAURENT — Un homme poursuivi par la police de Mont-Joli pour vol de véhicule à Grand-Métis a foncé sur deux autos-patrouilles de la Sûreté du Québec de Rimouski, qui tentaient de lui bloquer la voie. Personne n'a été blessé mais les pertes matérielles sont assez élevées. Le suspect, âgé de 40 ans, de Price, sera accusé de vol de véhicule, de méfaits, de conduite dangereuse et de facultés affaiblies.

■ Incendie

BEAUPORT — Une maison mobile située au 662, Desnos à Beaufort a subi pour 60 000 \$ de dommages par le feu, vers 2 h30 lundi. Les flammes ont débuté à l'extérieur. La cause est encore inconnue. Personne n'a été blessé.

■ Bilan des vacances

Les trois premiers jours des vacances de la construction ont entraîné deux accidents mortels, 26 accidents avec blessés (53 victimes) et 84 accidents matériels dans la région 03. La Sûreté du Québec indique que 1345 contraventions ont été distribuées et que 60 automobilistes ont été surpris avec des facultés affaiblies. En tout, 2539 véhicules ont été interceptés.

Deux épicereries de Québec condamnées pour fraude

Cinq commerçants, dont deux de la région de Québec, viennent d'être condamnés à 8250 \$ d'amendes par Consommation et Corporations Canada, pour avoir vendu des aliments qui ne faisaient pas le poids. Le poids réel était inférieur au poids indiqué sur l'étiquette et le consommateur payait trop cher la marchandise.

Les commerces fautifs sont Alimentation Gaston Légaré, de l'avenue des Platanes à Charlesbourg; Les Délices Cartier Inc., du boulevard Saint-Cyrille à Québec; Le Tourmedos Super, du boulevard Taschereau à Greenfield Park; Marché Paquin Richelieu, de Ville-Marie.

Par ailleurs, le magasin Santé Naturelle A.G. Ltée, de Laprairie, a reconnu sa culpabilité à huit chefs d'accusation d'avoir trompé le consommateur en annonçant que des aliments pouvaient servir au traitement d'une maladie, alors que ces pratiques sont interdites, selon la Loi sur les aliments et les drogues. Il a écopé d'une amende de 2000 \$.

■ Étalez votre science

Huit organismes de la région de Québec se partagent 274 400 \$ du ministère québécois de la science pour le développement et la diffusion de la culture scientifique et technique: la Women's Christian Association of Québec, la Société des Amis du jardin Van Den Hende, la Maison Léon-Provancher, la Maison des insectes, le Groupe Fleurbe, la Fondation François-Charon, le Collège de Sainte-Foy et Campus Laval FM.



Le Soleil, Raynald Lavioie

Accident de moto

Un motocycliste a été blessé vers midi hier, lorsqu'il a dérapé sur la voie nord de l'autoroute Dufferin-Montmorency à Québec.

ville de SAINTE-FOY

AVIS - PROMULGATION

AVIS est, par les présentes, donné que le 8 avril 1991, le Conseil a adopté le règlement 3171 décrétant l'exécution des travaux de construction d'un trottoir du côté sud du chemin Sainte-Foy, partie comprise entre les rues Lauzon et Rigaud, et de correction du trottoir existant du côté nord du chemin Sainte-Foy, entre les rues Rigaud et de la Suète, ainsi que l'acquisition, de gré à gré ou par voie d'expropriation, pour fins municipales, de terrains ou de servitudes d'une superficie totale de 239 mètres carrés nécessaires à la réalisation desdits travaux, projets 50629 et 50675, plan triennal 89103, et autorisant une dépense et un emprunt de 388 400 \$.

Le règlement 3171 a été approuvé lors de la période d'enregistrement tenue les 16 et 17 avril 1991.

Le règlement 3171 a été approuvé par le ministre des Affaires municipales le 5 juillet 1991.

Toute personne peut en prendre connaissance au bureau du greffier de la Ville, division des Archives.

Ledit règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Fait à Sainte-Foy, le 10 juillet 1991.

Le greffier de la ville
RENÉ DAMPHOUSSE

ville de SAINTE-FOY

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX D'ENFOUISSEMENT DES SERVICES D'UTILITÉS PUBLIQUES DOMAINE GAUDARVILLE

Des soumissions sont demandées concernant les travaux d'enfouissement des services d'utilités publiques dans le développement C. Rouleau, domaine Gaudarville, projet 55371, règlement 3124.

Les formules de soumission, plans et devis sont disponibles à la division Gestion et contrôle des projets et de la réserve foncière, édifice Place de Ville, 1000, route de l'Eglise, Sainte-Foy G1V4E1, tél. 654-4597, moyennant un dépôt de 26,75 \$ (25 \$ + 1,75 \$ TPS) non remboursable.

Les plans et devis sont également disponibles, pour consultation, à l'Association de la construction du Québec, 375, rue Verdun, Québec G1N3N8.

Les personnes désirant des informations techniques sur le projet pourront le faire en composant le numéro de téléphone suivant: 654-4646.

Les soumissions sont reçues au bureau du greffier, à la section des Archives, jusqu'à 15 h30, le lundi 29 juillet 1991.

L'ouverture se fait à la Salle du conseil à 16 h le même jour.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Sainte-Foy, le 11 juillet 1991.

Le greffier de la ville
RENÉ DAMPHOUSSE

ville de SAINTE-FOY

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AVIS est par les présentes donné que le Conseil tient une assemblée publique de consultation le lundi 5 août 1991, à compter de 20 heures ou aussitôt que conseil pourra être entendu, à la salle du Conseil située à l'Édifice Place de Ville, 1000, route de l'Eglise, Sainte-Foy, selon les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., ch. A-19.1).

Le projet de règlement 3195 a été adopté par le Conseil le 11 juillet 1991.

Le projet de règlement 3195 modifie le plan d'urbanisme de la ville de Sainte-Foy dans le but d'ajouter une règle d'interprétation concernant les limites des aires d'affectation.

Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce projet sont entendus.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier de la Ville.

Fait à Sainte-Foy, le 12 juillet 1991.

Le greffier de la ville
RENÉ DAMPHOUSSE



APPELS D'OFFRES

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs dont le principal établissement (place d'affaires) est situé au Québec, qui possèdent une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes (lorsque cette licence est exigée), et qui ont commandé à leur nom propre une copie du dossier d'appel d'offres du projet.

Les intéressés peuvent consulter ou obtenir le dossier d'appel d'offres, de même que les renseignements nécessaires à la présentation d'une soumission, en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats Ministère des Transports 700, boul. Saint-Cyrille Est 20 ^e étage Québec (Québec) G1R 4Y9 Tél.: (418) 644-8848	OU	Service des contrats Ministère des Transports 35, rue Port-Royal Est 1 ^{er} étage Montréal (Québec) H3L 3T1 Tél.: (514) 873-6061
--	----	--

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission

Le sous-ministre
Jean-Marc Bard, F.C.A.

■ **Contrat no 1208-91-0208** — Réparation de sept (7) ponts acier-bois (pose de contreventements en acier), dans diverses municipalités, M.R.C. Rivière-du-Loup, Les Basques et Temiscouata, circonscriptions électorales de Rivière-du-Loup, Kamouraska-Temiscouata et Rimouski.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:
— cautionnement de soumission: 4 200 \$ ou
— chèque visé: 2 100 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mardi, 30 juillet 1991 à 15h.

■ **Contrat no 2099-91-3701** — Scellement de fissures à l'aéroport de Chibougamau — Chapais, dans la municipalité de Scott C.N.O., circonscription électorale d'Ungava. Longueur de 9 800 m.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 1 800 \$ ou

— chèque visé: 900 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le jeudi, 1^{er} août 1991 à 15h.

■ **Contrat no 3120-91-4002** — Tassement de sable brut et mélange de sable et sel au banc du Ministère (banc de la Mûche) sur la route 138, dans la municipalité de St-Joachim paroisse, M.R.C. La Côte de Beaupré, circonscription électorale de Charlevoix.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 1 200 \$ ou

— chèque visé: 600 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mardi, 30 juillet 1991 à 15h.

■ **Contrat no 3129-91-0610** — Correction et pose d'une couche d'usure à l'enrobé bitumineux sur la route 369 dans les municipalités de Shannon sd. et Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier sd., M.R.C. de la Jacques-Cartier, circonscription électorale de Chauveau. Longueur de 8,73 km.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 38 000 \$ ou

— chèque visé: 19 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le jeudi, 8 août 1991 à 15h.

■ **Contrat no 4034-91-0114** — Terrassement, structure de chaussée et aménagement espaces verts sur le Huitième Rang Ouest dans la municipalité de Sainte-Julie s.d., M.R.C. De L'Érable, circonscription électorale de Lotbinière. Longueur de 1,14 km.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 15 000 \$ ou

— chèque visé: 7 500 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mardi, 6 août 1991 à 15h.

■ **Contrat no 4034-91-0205** — Réfection partielle d'un pont situé sur l'autoroute Jean-Lesage dans la municipalité de St-Louis-de-Blandford P., M.R.C. Arthabaska, circonscription électorale de Lotbinière.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 5 800 \$ ou

— chèque visé: 2 900 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mardi, 30 juillet 1991 à 15h.

■ **Contrat no 6139-91-0003** — Remplacement et ajout de glissières de sécurité (G.T.O.G.) sur les routes 104 et 139, dans les municipalités de Cowansville ville, et de Lac Brome ville, M.R.C. Brome-Missisquoi, circonscription électorale de Brome-Missisquoi. Longueur de 3,55 km.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 15 000 \$ ou

— chèque visé: 7 500 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mercredi, 31 juillet 1991 à 15h.

■ **Contrat no 6139-91-0112** — Terrassement, drainage et structure de chaussée sur le chemin Rivière Noire Sud, municipalité de Ste-Cécile-de-Milton, M.R.C. de La Haute-Yamaska, circonscription électorale de Shefford. Longueur de 0,937 km.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 15 000 \$ ou

— chèque visé: 7 500 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mercredi, 31 juillet 1991 à 15h.

■ **Contrat no 6365-91-0922** — Réparation du revêtement des murs en tuiles céramiques aux tunnels Louis-Hippolyte-Latontaine et Ville-Marie, sur les autoroutes 25 et 720, dans la ville de Montréal, M.R.C. Communauté urbaine de Montréal, circonscription électorale de Saint-Louis et Bourget.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 6 000 \$ ou

— chèque visé: 3 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mercredi, 31 juillet 1991 à 15h.

■ **Contrat no 6474-91-0003** — Enlèvement et disposition de glissières de sécurité existantes ainsi que fourniture et pose de nouvelles glissières de sécurité en toile ondulée galvanisée, dans la municipalité de Chatham canton, M.R.C. Argenteuil, circonscription électorale d'Argenteuil. Longueur de 2,7 km.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 15 000 \$ ou

— chèque visé: 7 500 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mercredi, 31 juillet 1991 à 15h.

■ **Contrat no 7075-91-NJ01** — Inspection sous-marine d'unités de fondation de ponts sans la circonscription électorale de Papineau.

Lorsque le fournisseur compte plus de cent employés, il doit être détenteur d'une attestation émise par le ministre des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la charte des droits et libertés de la personne, si le contrat lui est adjugé.

L'obligation explicite précédemment s'applique pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000 \$ ou plus et s'adressant à un sous-contractant ayant plus de cent employés.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 400 \$ ou

— chèque visé: 200 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mercredi, 31 juillet 1991 à 15h.

■ **Contrat no 8084-91-0306** — Entretien des systèmes d'éclairage, dans les municipalités de Louvicourt, Val-d'Or ville et Amos ville, M.R.C. de La Vallée-de-l'Or et Abitibi, circonscriptions électorales d'Abitibi-Est et d'Abitibi-Ouest.

Lorsque le fournisseur compte plus de cent employés, il doit être détenteur d'une attestation émise par le ministre des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la charte des droits et libertés de la personne, si le contrat lui est adjugé.

L'obligation explicite précédemment s'applique pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000 \$ ou plus et s'adressant à un sous-contractant ayant plus de cent employés.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payant en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

— cautionnement de soumission: 740 \$ ou

— chèque visé: 370 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mardi, 30 juillet 1991 à 15h.

APPELS DE CANDIDATURES

Services professionnels reliés à la construction et aux sciences physiques.

Catégorie: Génie

Spécialité: Sols et béton de ciment

■ **Contrat no 4231-91-KA08** — Contrôle des sols et de la mise en oeuvre des matériaux d'infrastructure et des fondations, de même que le contrôle qualité du béton de ciment pour la réalisation du projet 620-9098-8722 de la route 138, municipalité de Sandwash Pond, circonscription électorale de Duplessis.

Seules les personnes physiques, les sociétés ou corporations ayant une place d'affaires au Québec et possédant les qualifications minimales requises décrites dans les documents d'appel d'offres sont admises à présenter une offre de services.

Lorsque le fournisseur compte plus de cent employés, il doit être détenteur d'une attestation émise par le ministre des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne, si le contrat lui est adjugé.

L'obligation explicite précédemment s'applique pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000,00 \$ ou plus et s'adressant à un sous-contractant ayant plus de cent employés.

Les intéressés peuvent obtenir les documents pertinents en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats Ministère des Transports 700, boul. St-Cyrille Est 20 ^e étage Québec (Québec) G1R 4Y9 Tél.: (418) 644-8848	OU	Service des contrats Ministère des Transports 35, rue de Port-Royal Est 1 ^{er} étage Montréal (Québec) H3L 3T1 Tél.: (514) 873-6061
--	----	--

La réception des offres est faite au Service des contrats, 700, boulevard Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

LES ARTS ET SPECTACLES



Marcel Dallaire, directeur du Festival d'été de Québec, Sylvie Robitaille, présidente, et Jean-Germain Huot, vice-président et président de la 25^e présentation du festival.

Festival d'été

Un public fidèle, mais pas de surplus budgétaires

Si elle a loué la « fidélité du public » qui a participé en grand nombre aux activités proposées malgré le mauvais temps, la direction du Festival d'été ne s'attend pas à réaliser de surplus budgétaires cette année.

par FRANCINE JULIEN
LE SOLEIL

En conférence de presse, hier, la présidente du Festival d'été, Mme Sylvie Robitaille, et le directeur général Marcel Dallaire, n'avaient que de bons mots pour cette 24^e présentation qui s'est terminée dimanche.

La presque totalité des spectacles classiques ont fait salle comble, ont indiqué les deux porte-parole, sans pouvoir cependant donner de chiffres précis. Avec le déménagement du spectacle de Renaud à l'Institut canadien, la

serie Vol de nuit a permis d'aller chercher des revenus supplémentaires : avec la vente de quelque 900 billets supplémentaires pour le spectacle de Renaud, le festival a bénéficié de revenus de 180 000 \$ contre les 130 000 \$ prévus initialement.

Pertes

Par contre, la vente de produits dérivés, particulièrement des épinglettes du festival, n'a atteint qu'environ 112 500 \$, soit 75 % des ventes de l'an dernier. « Ces prochaines années, peut-être qu'on élargira la pratique du port de l'épinglette obligatoire dans certaines activités », a sug-

gère la présidente.

L'interdiction d'exploiter un bar en plein air entraîne aussi un manque à gagner de l'ordre de 75 000 \$, ont précisé les dirigeants. Mais, disent-ils, vu la récession, le festival avait planifié un budget conservateur. Selon M. Dallaire, le festival espère au moins boucler son budget cette année. Le déficit accumulé du Festival d'été est d'environ 60 000 \$.

Le mauvais temps a tout de même entraîné l'annulation d'une douzaine de spectacles pour les jeunes publics, a précisé Mme Robitaille. Mais, dit-elle, « quoi qu'on en dise, il n'y a pas eu plus d'accidents ou d'incidents que par les années passées. Tout s'est déroulé dans l'ordre. »

Les Foubac, sur scène comme dans la vie

MAGOG (PC) — La folie que déploient les Foubac sur scène peut paraître incroyable. Incroyable, oui, mais justifiée : cette performance n'est en fait que le simple reflet de leurs activités quotidiennes. Ils sont fous comme ça même dans la vraie vie !

Après les présentations d'usage, au début de l'interview, Jean Roy (le petit gros), plus sérieux que le pape, sort deux cartes jaunes de son portefeuille et en présente une au journaliste et l'autre au photographe. Cartes d'affaires : « Permis pour petter en public », indiquent-elles.

L'humoriste éclate de rire. Il est fier de son coup.

Son complice, Yvon Tourigny, ricane lui aussi, un peu à l'écart. Ça semble d'ailleurs sa place, un peu à l'écart. La grosse vedette dans les Foubac, c'est Jean Roy. Jean Roy parle souvent et beaucoup et Yvon Tourigny se contente d'acquiescer.

Rien de déplacé, rien de « pas correct » là-dedans : ils fonctionnent comme ça. « On a une grande complicité, dit M. Roy, on travaille en équipe. Je vais dire un cliché, mais les Foubac c'est comme une famille pour nous autres. »

Malgré le départ de Michel Lauzière en 1989, la famille Foubac n'a pas vraiment changé. Jean Roy reste le leader, et il a trouvé un partenaire à sa mesure. Trouvé ? Pas tout à fait. Yvon Tou-

igny fait partie du groupe depuis 15 ans.

« Yvon a été régisseur de scène et responsable du plateau, mais il n'a jamais cessé pour autant de pratiquer ses dons d'acrobate et de jongleur. Graduellement, il est devenu Foubac à temps partiel puis, lors du départ de Michel, il a obtenu sa job à plein temps », explique Jean Roy.

Avec les Canadiens

La recrue n'a pas mis beaucoup de temps à s'adapter. M. Roy se souvient de leur premier spectacle ensemble, « devant 15 000 personnes au Forum » lors d'un exercice officiel des Canadiens de Montréal.

La deuxième représentation des « nouveaux Foubac » fut tout aussi impressionnante puisqu'elle était transmise sur un réseau de télévision au Japon « devant un auditoire de plus de 120 millions de spectateurs », raconte fièrement le bonhomme aux légendaires lunettes noires.

Les deux bougres ont tout de même l'habitude de jouer dans des salles plus modestes. Ils en reçoivent une plus grande satisfaction. « On vient d'aller se produire chez les Franco-Ontariens.



Les Foubac, Yvon Tourigny et Jean Roy, avec leur « Foubadivarius », un instrument à air pour le moins original.

C'est extraordinaire la communication qui s'est établie avec eux. Peut-être parce qu'ils n'ont pas souvent la chance de voir des spectacles en français », estime Jean Roy.

Avec dextérité

Les Foubac possèdent au moins un « don » que tous ces maîtres du burlesque n'ont ou n'avaient pas : celui de la grande dextérité manuelle, qui permet de construire des accessoires de scène extravagants. Comme le « Foubadivarius », cet instrument à air pour le moins original.

« Je suis un patenteux, avoue M. Roy. En plus, je m'intéresse à tout. » Il a fait à peu près tous les métiers.

Avant de « devenir » un grand comique (parions qu'il l'était déjà un peu beaucoup), il a enseigné l'éducation physique, le yoga,

l'hypnotisme, la relaxation, la méditation et la philosophie durant une quinzaine d'années ! Ce n'est pas tout. Il a aussi oeuvré en tant que journaliste, graphiste, publiciste, photographe et réalisateur radio et télévision.

Ces diverses expériences sont utiles à Jean Roy dans ses numéros. En fait, je m'inspire de la vie, de n'importe quelle espèce d'événement. Nous sommes arrivés en retard pour cette entrevue ; on pourrait trouver le moyen d'en faire un sketch », assure l'authentique amateur public.

Les Foubac sont de vieux routiers du rire. M. Roy avouera d'ailleurs que leur façon la plus courante de répéter leurs numéros est... en plein spectacle, devant leur vrai public ! « Il y a juste là qu'on peut tester la réaction des gens... »

Après quinze jours d'activités fébriles

Les troupes folkloriques quittent Drummondville

DRUMMONDVILLE (PC) — Comme c'est le cas à chaque année, depuis que le Festival mondial de folklore existe à Drummondville, c'était, hier matin, après une quinzaine de jours d'activités fébriles, le départ de la majorité des troupes folkloriques.

Moments empreints d'émotions, de longues embrassades, avec quelques larmes qu'on essuie furtivement du revers de la main.

Les musiciens d'Argentine qui, eux, ne partaient pas hier, faisaient la sérénade à chaque troupe partante : sur un air entraînant du folklore de leur pays, un flûtiste et trois guitaristes montaient dans l'autobus et jouaient pendant quelques instants. Entre deux sérénades, un trompettiste français, de la troupe de Berstett, en Alsace, est monté sur le capot d'un autobus et a lancé un vibrant : « Ce n'est qu'un au revoir, mes frères ! »

Dans la marée des caisses, des bagages et des valises qui, on ne sait par quel miracle, se retrouvaient toujours dans le bon autobus ou le bon camion, les partants

échangeaient adresses et documents, avec promesse, pas toujours tenue, de s'écrire. M. Renaud Albasini, de la troupe de Suisse, distribuait les derniers posters des Zachéos, pour faire connaître un peu mieux leur Valais natal.

Les dirigeants du festival étaient tous là, serrant des mains, prononçant merci et au revoir : le président de la dixième édition, Gaston Langlais, le directeur général Maurice Rhéaume et d'autres directeurs, qui n'avaient pas fermé l'oeil de la nuit, invitaient chaque troupe à revenir dès que possible.

Un jeune Turc a vu tout à coup une guirlande, ornée des fanions du festival, descendre un peu plus bas que les autres au-dessus de l'embarcadere. Il a tiré dessus,

elle a cédé et il s'est empressé à tenter de prendre un fanion comme souvenir. Comme il n'avait ni ciseaux, ni couteau, il essaie, avec ses clés personnelles, de couper la guirlande, mais en vain. On l'appelle de l'autobus, il doit faire vite. Une bénévoles du festival lui trouve enfin des ciseaux et découpe autant de fanions que d'autres membres en demandant. Le jeune Turc, brandissant son trophée, bondit dans l'autobus qui démarre.

Dans presque tous les cas, les chauffeurs font le tour d'un petit parc près du site d'hébergement de l'école polyvalente Marie-Rivier et passent à nouveau devant

l'embarcadere. C'est alors des cris, des bravos, des applaudissements jusqu'à ce que l'autobus ait disparu au coin de la rue, vers l'aéroport de Dorval ou de Mirabel ou encore vers d'autres villes de l'Amérique du Nord où se tiendront des festivals au cours des prochaines semaines.

Mme si ce cérémonial est repris d'année en année, les dirigeants reconnaissent qu'il se tient à l'échelle du festival lui-même : une manifestation extraordinaire de fraternité entre gens venus d'Europe, d'Asie, d'Amérique du Sud et d'ailleurs, comme l'image de ce que devrait être la fraternité humaine sur toute la planète.

Les vidéos controversées de Marc Paradis ne gênent pas les visiteurs

Les deux vidéos d'art de Marc Paradis, portant sur l'homosexualité, n'ont suscité aucun commentaire négatif, parmi les visiteurs de l'exposition *Un archipel de désirs*, en cours au Musée du Québec... jusqu'à ce que l'artiste décide de retirer ses oeuvres.

par RÉGIS TREMBLAY
LE SOLEIL

Le conservateur en chef, M. Michel Cheff, commentait à son tour, hier, au SOLEIL, la controverse entourant ces deux vidéogrammes explicitement homosexuels, *Délivrez-nous du mal* et *Lettre à un amant*. Ces deux oeuvres étaient les seules à avoir subi un retard de présentation de deux jours, au début de l'exposition, qui débutait le 22 mai, soit le jour même de la réouverture du Musée du Québec rénové.

Un archipel de désirs regroupe les travaux d'une quarantaine d'artistes québécois, dont 23 vidéastes. Estimant qu'il n'avait pas eu d'explication satisfaisante, ni d'excuse pour cet incident, Marc Paradis demandait par écrit, le 3 juin, que l'on retire définitivement ses vidéos de l'exposition. Par solidarité, plusieurs vidéastes exposants imitaient son geste, dont Luc Bourdon, Lorraine Dufour, Robert Morin, François Girard et Daniel Dion.

Hier, le conservateur en chef a réitéré la thèse du « retard administratif » dû à l'ouverture du Musée. « C'est un quiproquo extrêmement regrettable, Il était bien

normal que tout ne soit pas parfait. » Quelques minutes plus tard, il devait cependant révéler que ce retard s'expliquait « parce qu'on n'avait pas eu le temps de rédiger des affiches protégeant le public, puisqu'il y avait matière à caution. On se devait de présenter de telles affiches dans les meilleures conditions possibles. »

Dans sa lettre du 3 juin, adressée à la directrice générale du Musée, Mme Andrée Laliberté-Bourque, Marc Paradis écrivait : « Vous considérez que le problème organisationnel particulier qui nous concerne est de peu d'ampleur. Or, je crois le contraire. Pour ma part, tout semble porter à constater que vous ne contrôlez plus votre musée et que les interventions de plusieurs niveaux ont influencé gravement le cours et le contenu des événements qui s'y déroulent. »

Pour M. Michel Cheff, le problème découle surtout du fait que M. Paradis n'a pas fait la différence entre les mots « retardé » et « retiré ». « Nous l'avions averti qu'il y aurait un petit retard de deux jours, mais il en a profité pour mobiliser tout le milieu... Il voulait de nous des excuses publiques, comme dans les cas de censure, alors que nous n'avions qu'à nous excuser du retard. »

LE BOX-OFFICE

- 1 — L'agent fait la farce 2 1/2 (3)
- 2 — Robin des bois (3)
- 3 — Pompiers en alerte (3)
- 4 — Commando suprême (10)
- 5 — Terminator #2 (2)



Le chiffre entre parenthèses indique depuis combien de semaines le film est à l'affiche.

Cette compilation tient compte du montant des recettes enregistrées vendredi, samedi et dimanche dans les principaux cinémas de la région de Québec soit : Cinéplex Charest, Canardière, Paris, Lido, Clap, Place Québec, Galeries de la Capitale, Place Sainte-Foy, Ciné-parc Beauport et Ciné-parc De la Colline.

FAMOUS PLAYERS

LES GALERIES DE LA CAPITALE
5401 boul. des Galeries 628-2465

LE ROCKETEER (G) (V.F.) Dolby
14:45-15:15-15:45-16:15-16:45-17:15-17:45-18:15-18:45-19:15-19:45-20:15-20:45-21:15-21:45-22:15-22:45-23:15-23:45-24:15-24:45-25:15-25:45-26:15-26:45-27:15-27:45-28:15-28:45-29:15-29:45-30:15-30:45-31:15-31:45-32:15-32:45-33:15-33:45-34:15-34:45-35:15-35:45-36:15-36:45-37:15-37:45-38:15-38:45-39:15-39:45-40:15-40:45-41:15-41:45-42:15-42:45-43:15-43:45-44:15-44:45-45:15-45:45-46:15-46:45-47:15-47:45-48:15-48:45-49:15-49:45-50:15-50:45-51:15-51:45-52:15-52:45-53:15-53:45-54:15-54:45-55:15-55:45-56:15-56:45-57:15-57:45-58:15-58:45-59:15-59:45-60:15-60:45-61:15-61:45-62:15-62:45-63:15-63:45-64:15-64:45-65:15-65:45-66:15-66:45-67:15-67:45-68:15-68:45-69:15-69:45-70:15-70:45-71:15-71:45-72:15-72:45-73:15-73:45-74:15-74:45-75:15-75:45-76:15-76:45-77:15-77:45-78:15-78:45-79:15-79:45-80:15-80:45-81:15-81:45-82:15-82:45-83:15-83:45-84:15-84:45-85:15-85:45-86:15-86:45-87:15-87:45-88:15-88:45-89:15-89:45-90:15-90:45-91:15-91:45-92:15-92:45-93:15-93:45-94:15-94:45-95:15-95:45-96:15-96:45-97:15-97:45-98:15-98:45-99:15-99:45-100:15-100:45-101:15-101:45-102:15-102:45-103:15-103:45-104:15-104:45-105:15-105:45-106:15-106:45-107:15-107:45-108:15-108:45-109:15-109:45-110:15-110:45-111:15-111:45-112:15-112:45-113:15-113:45-114:15-114:45-115:15-115:45-116:15-116:45-117:15-117:45-118:15-118:45-119:15-119:45-120:15-120:45-121:15-121:45-122:15-122:45-123:15-123:45-124:15-124:45-125:15-125:45-126:15-126:45-127:15-127:45-128:15-128:45-129:15-129:45-130:15-130:45-131:15-131:45-132:15-132:45-133:15-133:45-134:15-134:45-135:15-135:45-136:15-136:45-137:15-137:45-138:15-138:45-139:15-139:45-140:15-140:45-141:15-141:45-142:15-142:45-143:15-143:45-144:15-144:45-145:15-145:45-146:15-146:45-147:15-147:45-148:15-148:45-149:15-149:45-150:15-150:45-151:15-151:45-152:15-152:45-153:15-153:45-154:15-154:45-155:15-155:45-156:15-156:45-157:15-157:45-158:15-158:45-159:15-159:45-160:15-160:45-161:15-161:45-162:15-162:45-163:15-163:45-164:15-164:45-165:15-165:45-166:15-166:45-167:15-167:45-168:15-168:45-169:15-169:45-170:15-170:45-171:15-171:45-172:15-172:45-173:15-173:45-174:15-174:45-175:15-175:45-176:15-176:45-177:15-177:45-178:15-178:45-179:15-179:45-180:15-180:45-181:15-181:45-182:15-182:45-183:15-183:45-184:15-184:45-185:15-185:45-186:15-186:45-187:15-187:45-188:15-188:45-189:15-189:45-190:15-190:45-191:15-191:45-192:15-192:45-193:15-193:45-194:15-194:45-195:15-195:45-196:15-196:45-197:15-197:45-198:15-198:45-199:15-199:45-200:15-200:45-201:15-201:45-202:15-202:45-203:15-203:45-204:15-204:45-205:15-205:45-206:15-206:45-207:15-207:45-208:15-208:45-209:15-209:45-210:15-210:45-211:15-211:45-212:15-212:45-213:15-213:45-214:15-214:45-215:15-215:45-216:15-216:45-217:15-217:45-218:15-218:45-219:15-219:45-220:15-220:45-221:15-221:45-222:15-222:45-223:15-223:45-224:15-224:45-225:15-225:45-226:15-226:45-227:15-227:45-228:15-228:45-229:15-229:45-230:15-230:45-231:15-231:45-232:15-232:45-233:15-233:45-234:15-234:45-235:15-235:45-236:15-236:45-237:15-237:45-238:15-238:45-239:15-239:45-240:15-240:45-241:15-241:45-242:15-242:45-243:15-243:45-244:15-244:45-245:15-245:45-246:15-246:45-247:15-247:45-248:15-248:45-249:15-249:45-250:15-250:45-251:15-251:45-252:15-252:45-253:15-253:45-254:15-254:45-255:15-255:45-256:15-256:45-257:15-257:45-258:15-258:45-259:15-259:45-260:15-260:45-261:15-261:45-262:15-262:45-263:15-263:45-264:15-264:45-265:15-265:45-266:15-266:45-267:15-267:45-268:15-268:45-269:15-269:45-270:15-270:45-271:15-271:45-272:15-272:45-273:15-273:45-274:15-274:45-275:15-275:45-276:15-276:45-277:15-277:45-278:15-278:45-279:15-279:45-280:15-280:45-281:15-281:45-282:15-282:45-283:15-283:45-284:15-284:45-285:15-285:45-286:15-286:45-287:15-287:45-288:15-288:45-289:15-289:45-290:15-290:45-291:15-291:45-292:15-292:45-293:15-293:45-294:15-294:45-295:15-295:45-296:15-296:45-297:15-297:45-298:15-298:45-299:15-299:45-300:15-300:45-301:15-301:45-302:15-302:45-303:15-303:45-304:15-304:45-305:15-305:45-306:15-306:45-307:15-307:45-308:15-308:45-309:15-309:45-310:15-310:45-311:15-311:45-312:15-312:45-313:15-313:45-314:15-314:45-315:15-315:45-316:15-316:45-317:15-317:45-318:15-318:45-319:15-319:45-320:15-320:45-321:15-321:45-322:15-322:45-323:15-323:45-324:15-324:45-325:15-325:45-326:15-326:45-327:15-327:45-328:15-328:45-329:15-329:45-330:15-330:45-331:15-331:45-332:15-332:45-333:15-333:45-334:15-334:45-335:15-335:45-336:15-336:45-337:15-337:45-338:15-338:45-339:15-339:45-340:15-340:45-341:15-341:45-342:15-342:45-343:15-343:45-344:15-344:45-345:15-345:45-346:15-346:45-347:15-347:45-348:15-348:45-349:15-349:45-350:15-350:45-351:15-351:45-352:15-352:45-353:15-353:45-354:15-354:45-355:15-355:45-356:15-356:45-357:15-357:45-358:15-358:45-359:15-359:45-360:15-360:45-361:15-361:45-362:15-362:45-363:15-363:45-364:15-364:45-365:15-365:45-366:15-366:45-367:15-367:45-368:15-368:45-369:15-369:45-370:15-370:45-371:15-371:45-372:15-372:45-373:15-373:45-374:15-374:45-375:15-375:45-376:15-376:45-377:15-377:45-378:15-378:45-379:15-379:45-380:15-380:45-381:15-381:45-382:15-382:45-383:15-383:45-384:15-384:45-385:15-385:45-386:15-386:45-387:15-387:45-388:15-388:45-389:15-389:45-390:15-390:45-391:15-391:45-392:15-392:45-393:15-393:45-394:15-394:45-395:15-395:45-396:15-396:45-397:15-397:45-398:15-398:45-399:15-399:45-400:15-400:45-401:15-401:45-402:15-402:45-403:15-403:45-404:15-404:45-405:15-405:45-406:15-406:45-407:15-407:45-408:15-408:45-409:15-409:45-410:15-410:45-411:15-411:45-412:15-412:45-413:15-413:45-414:15-414:45-415:15-415:45-416:15-416:45-417:15-417:45-418:15-418:45-419:15-419:45-420:15-420:45-421:15-421:45-422:15-422:45-423:15-423:45-424:15-424:45-425:15-425:45-426:15-426:45-427:15-427:45-428:15-428:45-429:15-429:45-430:15-430:45-431:15-431:45-432:15-432:45-433:15-433:45-434:15-434:45-435:15-435:45-436:15-436:45-437:15-437:45-438:15-438:45-439:15-439:45-440:15-440:45-441:15-441:45-442:15-442:45-443:15-443:45-444:15-444:45-445:15-445:45-446:15-446:45-447:15-447:45-448:15-448:45-449:15-449:45-450:15-450:45-451:15-451:45-452:15-452:45-453:15-453:45-454:15-454:45-455:15-455:45-456:15-456:45-457:15-457:45-458:15-458:45-459:15-459:45-460:15-460:45-461:15-461:45-462:15-462:45-463:15-463:45-464:15-464:45-465:15-465:45-466:15-466:45-467:15-467:45-468:15-468:45-469:15-469:45-470:15-470:45-471:15-471:45-472:15-472:45-473:15-473:45-474:15-474:45-475:15-475:45-476:15-476:45-477:15-477:45-478:15-478:45-479:15-479:45-480:15-480:45-481:15-481:45-482:15-482:45-483:15-483:45-484:15-484:45-485:15-485:45-486:15-486:45-487:15-487:45-488:15-488:45-489:15-489:45-490:15

Place à la relève au 9e Festival JuniArt!

Place à la relève artistique du Québec, du Canada et de la France avec la 9e présentation de l'Estival JuniArt, qui se tiendra du 24 au 28 juillet.

Chant, danse, musique, arts visuels, arts de la rue y seront représentés, le coup d'envoi étant donné par le groupe Paradox, qui parraine également la manifestation de cette année, dans les Jardins de l'Hôtel de Ville. Les petits Chanteurs du Mont Anis de France et le groupe rap FB-Dance-E participent également à cette soirée d'ouverture qui commencera à 20 h.

Le lendemain, au même endroit, de la danse avec Dixversons, troupe dans la tradition du ballet jazz; de la danse encore mais cette fois inspirée de l'Égypte avec la troupe Mira d'Arabie; du rock avec le groupe Cendres; du saxophone en quatuor avec Multisax.

À souligner, le 26 juillet, une soirée consacrée à plusieurs jeunes artistes que l'on dit prometteurs. En compagnie de l'orchestre de l'Estival JuniArt dirigé par Jacques Bourget, on pourra entendre Chantal Blanchet, le duo Ozone, Sylvie Lavergne, le duo Paquette-Boisclair, Line Gendron, Annie-France Cardinal, le duo

Basta, Julie Massicotte. L'imitateur André Simard, Robby et ses chansons à message anti-raciste termineront cette présentation.

Par ailleurs, Pulsation, Jazz Graffiti, Synapse se produiront à la Place d'Youville, le 25 juillet; suivis de la troupe de danse Libre jeu de France et Anouk Manetti avec ses chansons teintées de jazz et de blues, le lendemain au même endroit.

Ateliers

D'autre part, l'Estival JuniArt propose cette année des ateliers à l'intention des jeunes chanteurs qui seront donnés par Christian Dente, de l'École de la chanson de Paris. Ces ateliers auront lieu les 23 et 24 juillet à l'Institut Canadien, de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h.

Des ateliers encore, ceux-ci destinés à ceux qui désirent parfaire leur connaissance dans différents domaines. Ce nouveau volet, animé par Michel Brazeau, producteur de spectacles à Québec et prévu du 22 au 24 juillet, accueillera comme spécialistes Jacques Bourget (atelier « pratique d'orchestre »), Ghislain Roussel,



Lors de l'Estival JuniArt, le producteur de spectacles Michel Brazeau animera un atelier destiné à ceux qui désirent parfaire leurs connaissances dans différents domaines.

(droits d'auteur), Serge Lagacé (« L'écriture sans égratignure ») portant sur la rédaction d'un texte).

Magiciens, marionnettistes et musiciens se retrouveront à différents endroits de la ville, dont la Place d'Armes, la Terrasse Dufferin, près du Château Frontenac. Quelque 600 jeunes participants sont attendus à cet événement.

Le concours «À la gloire de Mozart» couronne un Américain

Le volet piano du Concours international À la gloire de Mozart s'est terminé, samedi soir, avec l'audition des quatre finalistes suivie de la proclamation des lauréats.

par MARC SAMSON
LE SOLEIL

Le premier prix, accompagné d'une bourse de 20 000 \$, a été attribué à Mark Anderson, 27 ans, des États-Unis. Un Canadien d'origine yougoslave, Raymond Spasovski, 27 ans également, s'est classé au deuxième rang et a mérité une bourse de 10 000 \$.

Paul Stewart, 31 ans, du Canada, et Tamiko Siprashvili, 26 ans de l'Union Soviétique, ont remporté les 3e et 4e prix et respectivement des bourses de 5000 \$ et 2500 \$.

À en juger par cette audition, ce concours ne regroupait que 22 concurrents des 36 prévus ne se situait pas à niveau très élevé. Mais Mozart est si difficile à jouer!

Compte tenu de cette seule finale (les points des quatre épreuves de la compétition étaient cumulatifs), c'est effectivement le gagnant, Mark Anderson, qui s'y distinguait le plus.

Non pas que son interprétation

du *Concerto en la majeur, K. 414* ait laissé un souvenir mémorable, mais au moins la sonorité était belle et le style plus que convenable.

Raymond Spasovski a sans doute témoigné d'un tempérament un peu plus imagé dans le *Concerto en do mineur, K. 491*; par contre le jeu montrait moins de rigueur que celui de son plus sérieux rival.

On peut supposer que Paul Stewart a prouvé dans les étapes précédentes des qualités qui justifiaient sa présence parmi les finalistes. Samedi, son exécution, aussi mince de sonorité que d'imagination, du *Concerto en mi bémol majeur, K. 482* rehaussait cette grande œuvre au rayon de la fragile porcelaine.

Enfin la Soviétique Tamiko Siprashvili a révélé une incontestable dextérité et des idées intéressantes dans son approche, pas toujours très stricte, du *Concerto en do mineur, K. 491* qui manquait par ailleurs de grandeur.

À la tête de l'Orchestre Métro-

politain, Mario Bernardi, ce beau spécialiste de Mozart, a été un collaborateur précieux et attentif à tous les concurrents.

Présidé par Gilles Lefebvre, le jury se composait de Janina Fialkowska et Renée Morisset, pianistes du Canada, Michel Dalberto, pianiste de France, Yuko Yamakawa, pianiste du Japon, Charles Rosen, pianiste et musicologue des États-Unis, Igor Kipnis, claveciniste des États-Unis et Harold C. Schonberg, critique musical et écrivain des États-Unis également.

Chant et musique de chambre
Organisé par Nicholas Goldschmidt, ce concours À la gloire de Mozart comprenait également un volet chant, à Toronto, et un volet musique de chambre, à Saint-Jean Terre-Neuve.

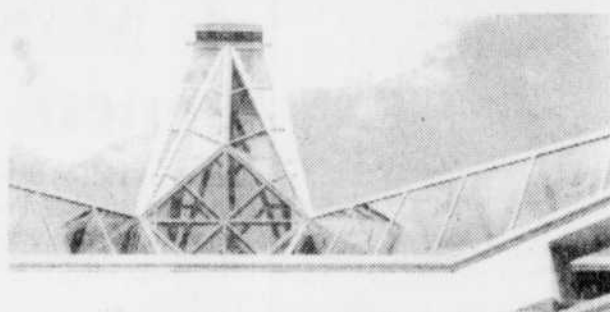
Chez les chanteurs le premier prix est allé au baryton américain Earl Patriaci, le 2e Prix à la soprano-colorature Ana-Felicia Filip de Roumanie et le 3e à la soprano canadienne Kathleen Brett.

Le Trio Des Iscles de France et le St. Lawrence String Quartet du Canada ont décroché les 1er et 2e prix en musique de chambre.

PUBLI-REPORTAGE

Le Musée du Québec fait des gagnants

Dimanche dernier, lors de la Journée des 12-18 au Musée du Québec, Karine Parisé, Annie Gaudreau, Julie Carignan et François Jean ont remporté des voyages gracieusement par Air Alliance. Sur la photo, madame Andrée Laliberté-Bourque, directrice générale du Musée du Québec, félicite Karine Parisé, gagnante d'un voyage à Boston.



Luce Guilbeault, décédée vendredi

«Le théâtre a perdu une grande passionnée»

MONTREAL (PC) — Luce Guilbeault est décédée, vendredi, des suites d'un cancer, un mois après avoir reçu l'émouvant hommage de toute la communauté artistique.

Fêtée par le Festival de films et de vidéos de femmes, le 11 juin, elle levait une dernière fois son chapeau à la compagnie, sous les bons mots de Lise Payette, de Denys Arcand.

Très malade, devant ses amis réunis, elle est montée sur scène, retrouvant ses moyens le temps d'exécuter un numéro, de réciter du Ducharme. « C'est ça, une vraie actrice », observait, admirative, la comédienne Joanne Côté.

Les téléphiles l'ont identifiée à l'épouse Claire Trudel, des téléromans de Lise Payette. Mais elle a aussi creusé sa marque dans le septième art. L'actrice a fait ses débuts au cinéma en 1971 dans *La Maudite Galette* aux côtés du réalisateur débutant Denys Arcand.

Depuis, Mankiewicz, Anne-Claire Poirier, Marcel Carrière notamment, ont dirigé son jeu. Au théâtre, elle fut l'interprète de Tremblay, de Ducharme, d'Obaldia. Elle fut aussi celle par qui le scandale arrive, brûlant les planches dans *Les (contre)versées*. *Fées ont soif*, de Denise Boucher, aux belles heures du féminisme. Et qui a oublié la pathétique femme-enfant du téléthéâtre *Des Souris et des hommes*?

Grande passionnée

« Avec elle, le monde du théâtre a perdu une grande passionnée qui fouillait jusqu'au tréfonds les nuances de ses personnages », déclare, attristée, sa partenaire et amie Catherine Bégin.

« Elle avait un jeu très intense, très intérieur, se souvient le comédien Marcel Sabourin. Elle parvenait à être émue de l'émotion même de son personnage. »

Le mois dernier, Luce Guilbeault accordait son dernier rayon d'entrevues de presse. Mais la comédienne qui recevait le journaliste du Devoir dans une suite de l'Auberge des gouverneurs était méconnaissable, squelettique et d'une fragilité qui serait à la gorge. Elle m'avouait souffrir sans arrêt, du même interrompre quelques minutes notre

entrevue, pour aller se'étendre, reprendre son souffle. Quand je l'ai félicitée pour son courage, elle a levé les yeux au ciel : « Ai-je le choix ? », me demanda-t-elle avant d'ajouter : « Je ne crois pas en l'au-delà, mais en la beauté de la vie. »

Luce Guilbeault, à l'heure des bilans, avouait des regrets : « J'ai attendu toute mon existence le grand rôle fort, mystérieux et vio-

Où aller à Québec

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

Cinéma

CANARDIERE 661-8575. Robin des bois (Prince des voleurs) (-) 19h30, 14 ans. Prix d'entrée: 4\$.
CINE-PARC BEAUPORT (667-5362) Ouverture des guichets à 19h30. Ecran 1: *Pompiers en alerte* (4) 13h, 14 ans. Ecran 2: *L'agent fait la farce 2 1/2* (5) Mon. *fantôme d'amour* (4) G. Ecran 3: *Commando suprême* (1) Fais de l'air Fred (1) G. Prix d'entrée: 3,50\$.
CINE-PARC DE LA COLLINE (831-0778) Ouverture des guichets à 19h45. Ecran 1: *Faut pas dire à maman que la gardienne a mangé les pissenlits* par la racine (5) 13h30, 14 ans. Ecran 2: *Un des plus beaux fruits de l'été* (4) 13h30, 14 ans. Ecran 3: *Le silence des agneaux* (3) 13h10, 15h45, 19h05, 21h45, 18 ans. *Pompiers en alerte* (4) 13h, 15h50, 19h, 21h40, 14 ans. Il danse avec les loups (3) 12h20, 16h, 20h, 14 ans. *Faut pas dire à maman que la gardienne a mangé les pissenlits* par la racine (5) 12h20, 14h40, 19h10, 21h30. G. *Robin des bois* (Prince des voleurs) (-) 12h30, 15h30, 18h30, 21h30, 14 ans. *Une trêve pour l'amour* (4) 13h50, 16h15, 19h35, 21h50. G. Prix d'entrée: 4\$.
CLAP (650-CLAP) ★ *Pompiers en alerte* (4) 11h45, 14h15, 16h45, 19h15, 21h45, 14 ans. L'Alatante (2) 13h, 17h15. G. ★ *Robin des bois* (Prince des voleurs) (4) 13h15, 16h, 19h, 21h45, 14 ans. ★ *Impromptu* (-) 17h, 15h, 21h25. G. Promotion canapé (1) 19h25. Prix spécial du mardi: 4\$.
GALERIES DE LA CAPITALE (5401, des Galeries, 628-2455) Salle 1: *Le Rocketeer* (4) 13h45, 16h15, 19h, 21h15. G. Salle 2: *L'agent fait la farce 2 1/2* (5) 13h35, 15h35, 17h35, 19h35, 21h35. G. ★ *Les laissez-passer* ne sont pas acceptés ★ Salle 3: *Thelma et Louise* (4) 13h15, 15h45, 18h30, 21h05, 18 ans. Salle 4: *Amoureux fou* (5) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Salle 5: *Les 101 dalmatiens* (1) 13h, 15h, 17h, 19h. G. F/X #2 (5) 21h20. Salle 6: *Comment ça va Bob?* (4) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Prix spécial du mardi: 4,25\$.
LIDO (Lévis 837-0234). Salle 1: *Commando suprême* (1) 13h, 19h, 21h. G. Salle 2: *Faut pas dire à maman que la gardienne a mangé les pissenlits* par la racine (5) 13h, 19h, 21h. G. Salle 3: *Robin des bois* (Prince des voleurs) (-) 13h, 19h, 21h. Dim à Jeu, 13h, 19h30, 14 ans. Salle 4: *L'agent fait la farce 2 1/2* (5) 13h, 19h. G. *Pompiers en alerte* (4) 21h, 14 ans. Salle 5: *Une trêve pour l'amour* (4) 13h, 19h, 21h10. G. Prix d'entrée: 5,50\$, 5\$ pour adolescents jusqu'à 17 ans; 3\$ pour les moins de 13 ans (sauf pour les films cotés 14 ans et plus de 65 ans).
MIDI-MINUIT (252, rue Saint-Joseph est, 522-2828). *Commando léopard* (-) 08h40, 20h52. *Renegade* (-) 10h22, 15h50, 22h30. *Les sœurs diaboliques* (-) 11h50, 14h20, 18h20. *Puberté sensuelle* (-) 13h10, 15h40, 19h40, 18 ans. Prix d'entrée: 7\$.
PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: *Problem Child* (1) 19h15, 21h40, 14 ans. Salle 2: *Problem Child* #2 (1) 19h. G. *New Jack City* (1) v.f. 21h, 18 ans. Salle 3: *Jungle Fever* (1) 19h, 21h30, 14 ans. Prix d'entrée: 4\$.
PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: *Pensées mortelles* (5) 18h30, 21h, 14 ans. Salle 2: *Robin Hood* (Prince of Thieves) (1) V.O.A. 18h10, 21h, 14 ans. Prix d'entrée tous les jours: 4\$.
SAINT-FOY (Place Saint-Foy, 656-0592). Salle 1: *Terminator* # 2 (1) V.O.A. 12h40, 15h20, 18h10, 21h15, 14 ans. ★ *Les laissez-passer* ne sont pas acceptés. Salle 2: *Les 101 dalmatiens* (1) 12h30, 14h05, 15h40, 17h15. *The Naked Gun* # 2 1/2 (5) V.O.A. 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Regarding Henry* (1) V.O.A. 13h45, 16h30, 19h10, 21h25. Prix spécial du mardi: 4,25\$.

Théâtre

Z-7224, dans le style «Meurtre et mystère». Ce soir 21h. Bar spectacle Le D'Auteuil, 35, rue d'Auteuil. Prix d'entrée: 15\$.
CITROUILLE, de Jean Barbeau. Théâtre du Bois de Coulonge, 1215, ch. St-Louis, Parc du Bois de Coulonge, Sillery. Mar. au ven. 20h. Sam. 18h et 21h30. Billets: 17,50\$, 19,50\$, 21,50\$. Rés.: 681-0088.
POP CORN, de René Brisebois et Chantal Lamarre. Mar. au ven. 20h30. Sam. 18h et 21h30. Théâtre La Fenêtre, 1500, rue de la Fenêtre, Ancienne-Lorette, près de la route de l'aéroport. Billets: 17,25\$ en semaine; 19,25\$ les samedis. Réservations: 872-1424.
QUELOUE PART... UN LAC, de Ernest Thompson dans une adaptation d'Albert Millaire. Mar. au sam. 20h30. Théâtre Paul Hébert, Saint-Jean de l'Île d'Orléans. Billets: 16\$ en semaine; 18\$ samedi. Réservations: 829-2202.
BONNE FÊTE MAMAN, de Elizabeth Bourget. Mar. au ven. 20h30. Samedi 19h et 22h. Billets: 20\$. Théâtre Beaumont Saint-Michel, 51, Route 132, Saint-Michel de Bellechasse. Réservations: (418) 884-3344.
PIEDS NUS DANS LE PARC, de Neil Simon. Mer. au ven. 20h30; sam. 17h30 et 20h30. Billets: 19,50\$. Théâtre d'été de Stoneham, 1420, avenue du Hibou, Stoneham. Réservations: (418) 848-2411.
LA PETITE BOULANGERIE AUX HORREURS, de Howard Achman et Alan Menken. Mardi au samedi. 20h. Billets: 19,25\$ (taxes incluses). Théâtre du Petit Champlain, 68, Petit Champlain, 170 places. Réservations: (418) 692-2631.
LA CHATTE ET LE HIBOU, de Bill Manhoff. Mar. au sam. 20h30 (sauf les 6-13-20-27 juillet et 3 août à 19h et 22h). Théâtre d'été du Manoir du Lac Delage, 40, av. Delage, Lac Delage. Billets: 19,50\$, 18\$. Réservations: (418) 848-1818.
POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE, de André Jean. Mar. au sam. 20h30. Billets: 17,25\$ en semaine; 19,25\$ les samedis. Théâtre de l'Île, 342, du Galendro, St-Pierre, Île d'Orléans. Réservations: 828-9530.
LES MURS ONT DES OREILLES, Mar. au ven. 14h, 15h. Cour intérieure. Se termine le 30 août. Pose ton bagage. Lun. au jeu. 14h30, 15h30. Salon des visiteurs, Musée de la Civilisation. Se termine le 29 août.

Musique

LES AMIS DE L'ORGUE. Invité: Réjean Poirier. Saint-Ambroise de Loretteville.

Spectacle

ANIMATION AU MUSÉE DE LA CIVILISATION ET À PLACE ROYALE. Auj. 12h et 13h: Anne-Marie Jan, harpe celtique. Musée. Auj. 16h30: Le duo Christophe Caron, bombardier et accordéon diatonique. Place Royale.

Bars
Son del Pacifico, musique tropicale. Tous les soirs à compter de 18h30. Le Jardin du Pub, 400, boul. Jean Lesage.
Vital Ouellet et Bernard Simard. Lun. au mer. 22h. Bar Chez Son Père, rue Saint-Stanislas.
Restaurants
Claude Olivier Dubuc, pianiste-accordeuriste. Pendant les 5 à 7 du lun. au ven. et pendant les brunch et le buffet du dimanche.
Rosario Pearson, pianiste. Mer. au dim. 19h. Château Bonne Entente, 3400, chemin Sainte-Foy.

RÉSERVATIONS: 848-1818

BILLET EN VENTE DANS LE RÉSEAU Billetech

la CHATTE et le HIBOU

Comédie de Bill Manhoff
Mise en scène de Fernand Rainville
Assistance à la mise en scène et régie: Monique Corbeil
Adaptation: Josée La Bossière



Hôtel de villégiature et Centre de congrès

MANOIR DU LAC DELAGE
40, AVENUE DU LAC
VILLE DU LAC DELAGE, QC
G0A 4P0 848-2551



MICHELLE BERNARD



JEAN-RENÉ OUELLET

"Un des plus beaux fruits de l'été"
Jean St-Hilaire
Le Soleil

"Pour se dilater la rate"
Denise Martel
Journal de Québec

Forfaits disponibles:
— Buffet Théâtre
— Table d'hôte Théâtre
— Forfaits spéciaux incluant un séjour au Manoir.

Du 22 juin au 31 août 1991 à 20 h 30
Samedis de juillet et 3 août: 19 h 00 et 22 h 00

Billet 18 \$
(TPS incluse)

Prix spéciaux pour groupes de plus de 20 personnes.

Votez pour l'artiste francophone de votre choix pour le prix Télémedia du spectacle le plus populaire et courez la chance de gagner un voyage en Thaïlande, préparé et offert par le Club Aventure

Déposez ce bulletin de vote dans l'une des boîtes de scrutin situées aux Jardins de l'Hôtel de Ville, au Pigeonnier, à la Place d'Youville, à l'Hôtel Loews Le Concorde, à CITF-FM et au Bar le D'Auteuil, avant le dimanche 14 juillet à 12 h.

Mon choix de l'artiste francophone pour le Prix Télémedia du spectacle le plus populaire du 24^e Festival d'été international de Québec est:

Nom:

Adresse:

Tél.:



Parraine par



Hydro-Québec



Club Aventure



ANNONCES CLASSÉES DU SOLEIL

SERVICE À LA CLIENTÈLE

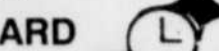
647-3311

INTERURBAIN GRATUIT

1-800-463-2116

FAX: 647-3322

+ VISA MASTERCARD



Les rubriques "Logements" et "Immeubles" du samedi apparaissent dans le cahier "Habitat".

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Service téléphonique: du lundi au jeudi, de 8h00 à 17h30; vendredi 17h00.
- Heures d'ouverture: du lundi au jeudi, de 8h30 à 17h00; vendredi 16h30.
- Le Soleil se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.
- Adresse: Le Soleil, 390, St-Vallier Est, Québec, QC, G1K 7J6

Délais pour la parution d'annonces ordinaires

- 17h30, du lundi au jeudi; 17h00 vendredi, pour insertion dans le journal du lendemain.
- Vendredi 17h00 pour insertion dans le journal du dimanche et du lundi.

Pour placards publicitaires plus grands

- 16h30, à deux jours ouvrables de la date de publication. Ajoutez une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

MESSAGES PERSONNELS ET AVIS

102 AVIS DIVERS ET LEGAUX

RAYMONDE-MARCELLE, née le 17/09/1949 à 1410, cherche ma mère biologique. Écrire au: C.S.S. de la Côte-Nord, 835 boul. Joliet, Baie-Comeau, QC G5L 1P5.

107 AGENCES DE RENCONTRE

ACCUEIL: 390, 25ème Rue POURQUOI RÊTER SEULE? Consultez Mme Adrienne Lussier. 390-2554.

AGENCE MATRIMONIALE MME HAMEL INC. A votre service depuis 20 ans. 2097 Chaudière, Ste-Foy. But sérieux, 681-0169.

108 PERDU - TROUVÉ

CHATON blanc 4-5 mois, perdu 11 juil, Maguire et Bourbonniere, 682-3305.

CHAT persan pointes colorées (Himalayen) sur Boul. Versant Nord, Yeux bleus, poils blancs, pointes brunes, 687-7797, 683-1326.

PERDU appareil photo 35mm Sumaguna, Tour St-François, Ile d'Orléans, récompense, 688-8579.

PERDU chat tigré noir, Noire-Dame, Ancienne Lorette, récompense promise, 687-3997.

109 ASTROLOGIE CARTOMANCIE

CARTE du ciel, psycho-fort, cartomancie, graphologie, 682-7333.

SERVICE ET VENTE

126 AMÉNAGEMENT TERRAIN

AMÉNAGEMENT de gazon, murs de clôture, 526-6555.

A VENDRE, terre fumée pour jardin et pelouse, 683-1121.

128 AMÉUBLEMENT

BIBLIOTHÈQUE à vendre, faite à la main, 65-525-6255.

CANAPÉ 4 places régional français, 200 \$, Tel. 688-9576.

DIVAN Ikea Klippang, poils noirs, 125 \$, Tel. 681-9061.

2 divans cuir beige très propres, 2 ans d'usage, laqueuse secheuse GE, 2 ans d'usage, très propres, 628-7201, 624-6247, 2 ans 11 et 21h.

MATELAS 56, 2 ans d'usage, bon état, 125\$, 624-2666, 624-1818.

MATELAS neuf Single Adulte, 100 \$, Mario 827-8220.

MEUBLES chambre, colonial, table, 250 \$, 684-0653.

MOBILIER salon, beige, 5 m. coudes, plus table, très propre, bon état, 500\$, 623-8040 soir.

SET salon contemporain (2 m. coudes), armoire, table café vitre fumée, lampe perche, prix à discuter, très abordable, 525-9845 soir.

SOFA-LIT 54, ETAT NEUF, 500 \$ à discuter, 529-7533.

SOMMIER caoutchouc et matelas 48, propre, 75 \$, 682-9683.

SUPERBE ensemble de salle à dîner en pin, 200\$, 682-7185.

TABLE de cuisine avec 2 chaises beige, 75\$. Bureau de travail blanc comme neuf, 85\$, 681-2010.

TETE III 54 et chaise raton 150 \$, lampes table moderne 100 \$, 658-6050 après 18h.

130 ANIMAUX

BERGER BELGE

Groenendael, né 25 mai 91, vacciné, tatoué, champion, ligne de cheville, 80\$, 681-0898 Remi.

POUSSETTE 35\$, lit voyage 20\$, vêtements 0-36 mois et +, 849-9515.

VETEMENTS fille 0 à 2 ans, 1 000 \$ à 5 000 \$ les morceaux, 688-0884.

157 DÉCORATION INTERIEURE

STORES horizontaux 47x66", 1 blanc 21\$, 1 rouge 40\$, 1 bleu 17\$. Stores horizontaux blancs pour porte-porte 78x54 70\$, 681-2010.

TRAVAIL sur tissus que se soit pour caquet, orner ou leiffir, Mme Turcotte entre 4h et le soir, 652-7920.

STORES avec blanc 79x81, 79x40, 79x54, 50\$, 683-2863.

STORES verticaux métal, beige, 56x56, 56x70, 50\$, 849-4916.

160 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

ABATISSEZ VOS FRAIS! Déménagement Transfert, local - longue distance, permis, assurance, estimation gratuite, 682-5337.

ABATISSEZ VOS FRAIS de déménagements de tous genres, 622-2790.

130 ANIMAUX

REMORQUE trailer pour 4 chevaux, avec 1 selle western, 1 bride, Après 18h, 829-2498.

SUPER chapons persans vaccinés vermifugés, engraissés, avec pedigree, 25\$ négociable, 622-9278.

A LIQUIDER, lapins 55 \$ à 205 \$, et cages 25\$, 489-7442.

BERGER allemand, chiot, lignée champion, garantie 305 \$ à 329-3565.

BICHONS malinois, 7 semaines, mâles, garantie, 400 \$ à 878-3362.

CHIOTS berger allemand, pure race, engraissés, 250 \$, 882-5865.

CHIOTS collie/boxer, 6 sem., 9 mois, 150\$, bon gardien, 849-3635.

HIMALAYENS Blue Point, enregistrés, 175\$, 624-4790.

Nouveau en Amérique Berger Picard, 1473-4638.

PERSANS tigrés, 6 semaines, 100 \$, 529-3655.

PETITE chatte himalayenne vaccinée, enregistrée, 200\$, 839-5125.

132 ANTIQUITÉS

A 62-65, chat meuble, armoire, bureau, argentier, tableaux, porcelaine, bronzes, etc. La Tradition 681-4801.

A 681-8675 à besoin armoire, ancien meuble, bureau, tableaux, porcelaine, bronzes, etc. La Tradition 681-4801.

ACHETONS antiquités de toutes sortes, payons comptant, 684-8061.

133 APPAREILS MENAGERS

LIQUIDATION d'entrepôt 500 APPAREILS.

FRIGO 100\$, poêle 100\$, laveuse, secheuse 275\$, congélateur 150\$, Dome Refrigeration 847-5332.

Refrigerateurs, poêles, laveuses, secheuses usagées, Garantie, livraison incluse. Refrigeration Levesque 683-4605.

Grand choix d'appareils usagés, Vente, achat, Démontage, transport. Reproduction échange 529-4888. Garantie 1 an. App. électriques. P. Robitaille Inc. 504 Canadienne 684-3116.

ACHAT REFRIGERATEUR POELE, LAVEUSE, SEICHEUSE, MOZART REFRIGERATION 684-3116.

AUBAINE, laveuse Inglis 125 \$, poêle et frigo, secheuse 110 \$ à 90\$, 30 \$, S. Service, 529-8001.

AUBAINE, poêle 125\$, poêle, frigo, 375\$, secheuse 125\$, laveuse 175\$, Une Meubles Gault 529-7545.

BALAYEUSE Filter-Queen, balai électrique, 295 \$, 681-8628.

CUISINIÈRE Kelvingator, etal neuf, 300 \$, 629-3991.

LAVERIE, secheuse, lave-vaisselle, 225 \$ les trois, 647-0000.

MICRO-ondes, lit capitaine, très propres, 75\$ à 150\$, 682-5588.

POELE 30" blanc Kenmore, bon état, 50 \$, 628-6969.

POELE et réfrigérateur 20" alu. armoire, 500 \$, 646-0813.

SEICHEUSE Gibson blanche, 405, 523-0887.

151 CHAUFFAGE CLIMATISATION VENTILATION

BOIS de chauffage vert 842-7805.

CLIMATISEUR A/C BTU, 4 mois d'utilisation, 315\$, 842-9828.

CLIMATISEUR Electrolux A 601, 4800 BTU, 125 \$, 629-9162.

FOURNAISE huile et réservoir à fournaise électrique, 656-0160.

POELE à combustion légal, neuf 150 \$, 627-9036, après 13h.

THERMO-pompe Lennox, 3 000 \$ négociable, 628-4497.

153 COIN DU BÉBÉ

SIEGE d'auto d'enfant env 2 ans, Safety Rider de Dorel, sécurité très bon état, 80\$, 681-0898 Remi.

POUSSETTE 35\$, lit voyage 20\$, vêtements 0-36 mois et +, 849-9515.

VETEMENTS fille 0 à 2 ans, 1 000 \$ à 5 000 \$ les morceaux, 688-0884.

157 DÉCORATION INTERIEURE

STORES horizontaux 47x66", 1 blanc 21\$, 1 rouge 40\$, 1 bleu 17\$. Stores horizontaux blancs pour porte-porte 78x54 70\$, 681-2010.

TRAVAIL sur tissus que se soit pour caquet, orner ou leiffir, Mme Turcotte entre 4h et le soir, 652-7920.

STORES avec blanc 79x81, 79x40, 79x54, 50\$, 683-2863.

STORES verticaux métal, beige, 56x56, 56x70, 50\$, 849-4916.

160 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

ABATISSEZ VOS FRAIS! Déménagement Transfert, local - longue distance, permis, assurance, estimation gratuite, 682-5337.

ABATISSEZ VOS FRAIS de déménagements de tous genres, 622-2790.

160 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

A BAS PRIX, déménagement, assurance, 35\$ l'heure avec 2 hommes, 683-4155.

DÉMÉNAGEMENT de tout genre, et longue distance, 687-5509.

DÉMÉNAGEMENT Gagnon Enr., local, longue distance, 843-5778.

166 ÉQUIPEMENT DE BUREAU, COMMERCE ET RESTAURANT

CLASSEURS neufs ou usagés, chaises de bureau ou secrétaire, bureaux, etc. provenant du Mouvement Desjardins. Aménagement de bureau Gilbert Bédard 837-9811.

ENSEIGNE lumineuse 24 haut x 17 long, cadre métallique avec plastique, en bon état, 1000 \$, 658-6756 après 18h.

SYSTEME téléphonique SGI-77, 22 lignes, 3 extensions, 1 cadran, 1600 \$, 827-3285.

BALANCE Toledo, 15 k., modèle 8404, 4505 524-6560.

EQUIPEMENT d'éclairage, peu utilisé, 681-7318 Jean-Charles.

ILOTS et murales de magasins, étiquettes d'entrepôt, 1-819-228-5523.

MOBILIER bureau complet renove, 841-6323.

172 ENSEIGNEMENT COURS

COURS de chant classique et populaire, 667-1081.

COURS DE Dessin Tel. 529-9907, 525-7273.

197 MAISON: REPARATION ENTRETIEN ENTREPRENEURS

LAVERIE, secheuse 400 \$, climatiseur 1200 BTU 300 \$, divan lit vert 70 \$, secrétaire avec chaise vert 50 \$, lit blanc et blanc 25 \$, banc de séche de machine 30 \$, 658-4788 après 17h.

SALLE à manger en orme (Bouillottes), 3 chaises rembourrées, 1 vaisselier et buffet, modèle royal, 500 \$. Avec cuisine, vaisselle 12 couverts, céramique de Beauce modèle Champlain 200 \$, 847-6655.

ROBES toutes saisons pour jeune femme et soutiers, vêtements garçon, bain de pied à massage électrique, jeu de disette moderne, de 30 à 35 \$, 844-8495.

COLLECTIONNEUR achète montres chronographes, mécanisme Rolex, Longines, Universal Geneve, Movado, 837-5051.

SYSTEME son, vidéo VHS Toshiba, 2 bicyclettes neuves, lit bébé, chaise haute, 832-7801.

AIR climatisé 5000 BTU excellent état, 175 \$, 651-5298.

AUBAINE, foyer à bois, frigo, 1200 \$, 681-8628.

GRAND bain fournilon complet, 1200 \$, très propre, 825-2364.

LIQUIDATION bain, bain fournilon, accessoires, bas prix, 827-5240.

PIERRES granit locale écotes 30 tonnes prix à discuter 843-7076.

202 MARCHES AUX PUCES

MOBILIER cuisine 80 \$; douche 50\$, évier + robinets 40\$, toilette 100\$, 50\$, 651-6736.

DANY, peintre, étudiant, estimation gratuite, 853-8015.

DE petite-moyenne-grosse rénovation-reparation, 77-6263.

ELECTRICITE, maisons, rénovations, chauffage, entrées, 683-4599.

ENTREPRENEUR spécialiste, conseil en rénovation, réparations, AIGUISAGE de tout genre, 628-9430.

FERRAIS travaux de peinture, menuiserie, 683-3503, 686-0867, après 18h.

HOMME d'expérience légal, toiture, coin, 824-4041.

IMPERMEABILISATION Solage blocs béton, murs, réparation de fissures, nouveau produit, 623-7928.

JOINTS GYPROC

Tirage de joints, réparations, locaux, 681-9250.

MAÇON-BRIQUEUR

J.Y. Dabier Inc., briques, pierre, maçonnerie, 683-3503, 686-0867, après 18h.

MENUISIER classe A, fait travail de tout genre, fait travaux, ouvrages garantis, 647-9728.

MENUISIER d'expérience, rénovation de tous genres, 657-2900.

MENUISIER d'expérience, rénovation de tous genres, 657-2900.

MENUISIER offre ses services, très bon prix, 824-641.

PAPIER peint, pose professionnelle, Dan Beland, 623-5681.

Peintre 10 ans d'expérience, travail garanti, 652-3342.

Peintre avec expérience, travail minutieux, bon prix, 653-6897.

Peintre ENR tapisserie, joints, estimation gratuite, 832-4176.

Peintre professionnel, intérieur, extérieur, 832-3360.

Peintre-tapisserie, joints, 871-0284.

Peinture, brique, avec ou sans peinture, 684-0624.

Peinture à prix fixe, 50 \$ la pièce, 666-5311 ou 666-7790.

220 RADIOS SYSTEMES DE SON TELEVISIONS

AMPLIFICATEUR de puissance 250 watts par canal, neuf, jansons stéréo, valeur 750 \$ pour 300 \$, 847-0949.

197 MAISON: REPARATION ENTRETIEN ENTREPRENEURS

POSE céramique, tapis, parquet, ouvrage garanti, Tel. 627-7396.

PRIX SPECIAL Salles de bain, rénovation de tout genre, 843-1373.

REPARATION cheminée, crepi, stucco, tirage joints, ciment, escalier, perron, etc. 626-6295.

REPARATION joint briques, menuiserie, couverture, 833-8181.

SABLAGES plancher, pose céramique, vernissage, peinture, 849-4242.

SABLEUR de planchers, garantie, 667-8895.

STUCCO tout genre Truelle, crépi, crépi avec arville, crépi, plâtre, etc. 667-4009.

TIRAGE de joints Rejean Paquet 623-6102.

TOITURE, 15 ans d'expérience, pro, modiques, garantie, 847-9747.

TOITURE bardage d'asphalte travail garanti, Deskar enr. 654-4737.

TOITURE de tous genres, réparations joints de briques, 653-3947.

TOITURE en tout genre, peinture toit de tôle, réparation joints de briques, travail garanti, 666-4907.

TOITURE tout genre, garantie, pro, modique, 627-8553 Andre.

199 MARCHANDISES DIVERSES

LAVERIE, secheuse 400 \$, climatiseur 1200 BTU 300

Selon Alexandra Zugravescu, directrice du comité pour les adoptions

Moins de bébés roumains disponibles pour l'adoption

Depuis janvier, 6 238 enfants roumains ont été adoptés par des parents de pays étrangers, dont 102 par des Québécois. Cependant, soutient Mme Alexandra Zugravescu, beaucoup moins d'enfants sont maintenant disponibles pour l'adoption, et seules des agences reconnues pourront en réaliser.

Textes de LOUISE LEMIEUX
LE SOLEIL

Dès la chute de Ceausescu, en décembre 1989, les images des 200 000 enfants roumains entassés dans les orphelinats ont attiré la pitié et des milliers de parents de tous les pays se sont entassés à l'hôtel Bucarest ou à l'Intercontinental pour obtenir un bébé — à tout prix.

C'était le bordel! a raconté au SOLEIL en mars, Line Chartier, une Montréalaise qui s'est rendue en Roumanie pour adopter des jumelles, âgées de quelques semaines à peine. Les parents adoptants devaient payer les interprètes, les médecins, les juges, les parents biologiques: entre le trafic d'enfants et l'adoption, la marge était bien mince.

Alexandra Zugravescu est directrice du Comité roumain pour les adoptions, mis sur pied il y a six mois seulement. Nous l'avons jointe à son bureau de Bucarest, cette semaine.

« Depuis le début de l'année, 6 238 enfants roumains ont été adoptés par de nombreux pays: le Canada, les États-Unis, l'Angleterre, la France, l'Italie, l'Allemagne, la Grèce, l'Espagne, etc. Aujourd'hui, il reste moins d'enfants qu'on ne croit. Les parents doivent bien y penser avant d'adopter, car ils risquent d'être déçus. On n'adopte plus que par des organisations maintenant », affirme Mme Zugravescu, dans un excellent français.

En attendant sa loi sur l'adoption, la Roumanie veut privilégier les adoptions par l'intermédiaire d'agences reconnues, afin d'éviter le trafic d'enfants. Mais le lobby est fort auprès du gouvernement pour permettre les adoptions privées.

Selon les amendements à la loi rendus publics jeudi à Bucarest, le Comité roumain pour les adoptions devra approuver toutes les adoptions. Des peines de un à cinq ans de prison sont prévues

pour les parents ou intermédiaires qui reçoivent de l'argent pour faciliter l'adoption d'un enfant. En outre, présence sera donnée aux parents roumains pour l'adoption.

Selon Mme Zugravescu, il ne reste plus que 7 000 enfants dans les orphelinats qui accueillent des enfants handicapés, et 40 000 enfants dans les maisons de l'enfant qui hébergent des enfants abandonnés. « Ces enfants sont abandonnés, mais ils ne sont pas tous adoptables, parce que les parents n'ont pas l'intention de les donner en adoption », soutient la directrice du Comité roumain pour les adoptions.

Cette réduction du nombre d'enfants dans les institutions s'expliquerait aussi par le fait que les parents biologiques, conscients de la valeur marchande de leur enfant auprès de parents adoptants étrangers, ont repris leur enfant abandonné à l'orphelinat ou à la maison de l'enfant.

Placer le petit dernier

Comment expliquer que 200 000 enfants roumains se soient retrouvés en institution?

Aller en Roumanie, c'est re-

tourner 50 ans en arrière, expliquent Louise Simard-Proulx et Christine Nadeau. Les deux directrices de l'Agence québécoise d'adoption internationale ont passé

10 semaines en Roumanie ce printemps, pour mettre sur pied l'infrastructure qui permettra l'adoption d'enfants roumains par des parents québécois.

Manque d'éducation et de moyens contraceptifs, pauvreté, font en sorte qu'en Roumanie, particulièrement dans les campagnes, « on procréé, c'est tout », souligne

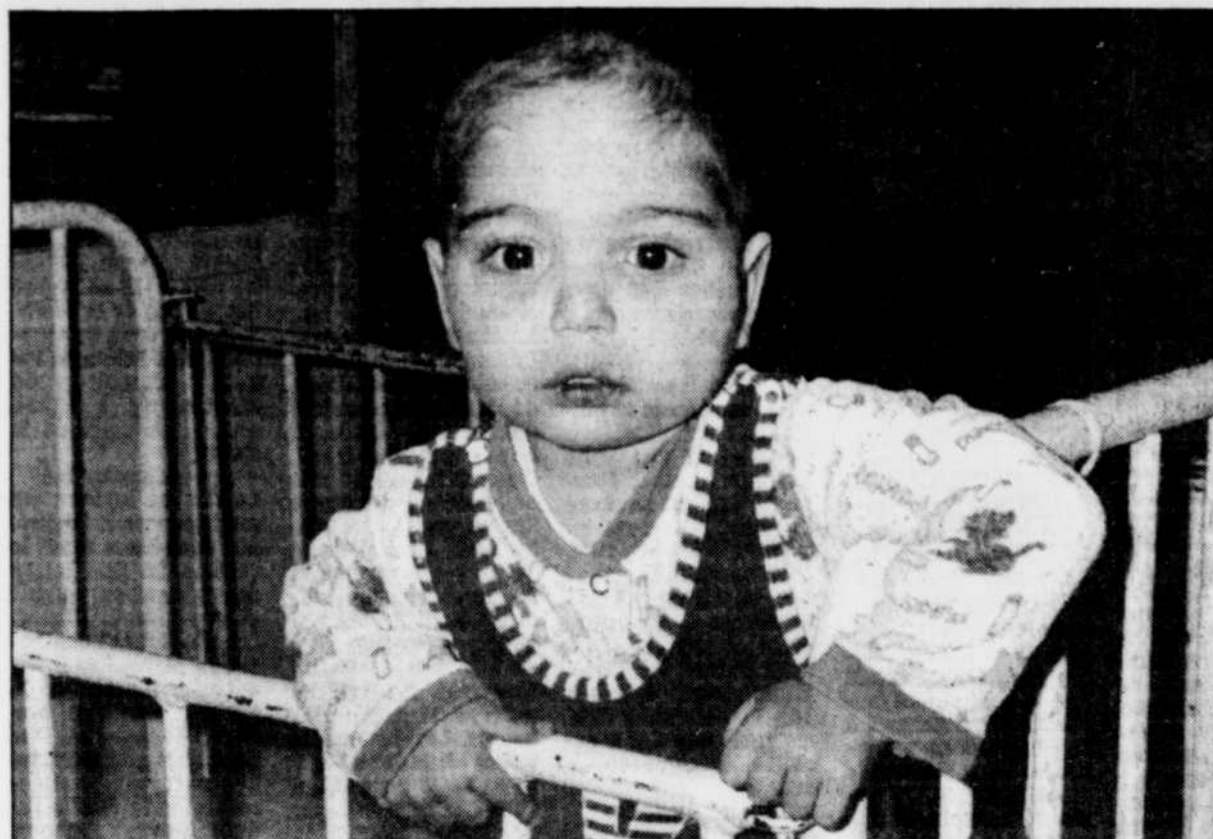
Louise Simard-Proulx. Les familles de 8, 9, 12 enfants sont monnaie courante.

L'enfant malade ou le petit dernier qu'on n'arrive pas à nourrir est envoyé à l'hôpital ou dans une maison de l'enfant, tout simplement. Même si l'enfant malade est peu ou mal soigné — dans les hôpitaux on manque d'antibiotiques, de seringues, de vitamine —, au moins, il est nourri.

Ces enfants ne sont pas abandonnés légalement. Mais quand vient un étranger prêt à les adopter les parents ne résistent pas. « Juste de savoir que leur enfant va prendre l'avion, qu'il sera nourri trois fois par jour, qu'il aura un tricycle, qu'il aura la chance de devenir avocat ou médecin, les parents le laissent aller à l'adoption. De toute façon ils en ont déjà plein les bras avec tous les autres enfants à la maison », explique Louise Simard-Proulx.

Aux yeux de Mmes Nadeau et Simard-Proulx, le trafic d'enfants existe bel et bien en Roumanie, lorsque les adoptions se font par les parents eux-mêmes plutôt que par l'intermédiaire d'une agence accréditée.

Avec les amendements prévus à la loi sur l'adoption, la Roumanie espère mettre fin à l'adoption privée et au trafic d'enfants.



Faute de pouvoir nourrir le petit dernier, ou de pouvoir soigner l'enfant malade, les parents de familles nombreuses le confient à l'orphelinat (pour les enfants handicapés), à l'hôpital, à la maison de l'enfant. La photo a été prise à la maison de l'enfant de Brasov en Roumanie.

Conclusion inévitable d'une visite sur place

Les adoptants doivent aider ceux qui restent

Christine Nadeau et Louise Simard-Proulx, les deux directrices de l'Agence québécoise d'adoption internationale reviennent d'un séjour de 10 semaines en Roumanie, avec une conviction profonde: il y a des enfants à adopter en Roumanie, oui, mais ceux qu'il faut aider là-bas sont plus nombreux encore.

C'est à dos de cheval que les deux femmes ont rendu visite à des parents, dans la campagne roumaine, afin d'obtenir leur consentement à l'adoption de leur enfant par des parents québécois.

« Ils vivent entassés — les familles de 8, 9, 12 enfants sont légion — dans des maisons si peti-

tes qu'on dirait des cabanons. Les rues ne sont pas carrossables. C'est au puits, dans la rue, que les villageois puisent l'eau potable. Les toilettes sont à l'extérieur de la maison. Les enfants, comme les parents sont pieds nus. Il faut habiller les parents quand on les fait venir au tribunal pour signer les papiers d'adoption », raconte Mme Simard.

Par contre, poursuit sa compagne, les orphelinats et les maisons de l'enfant sont propres, les enfants ont chacun leur lit, ils sont nourris trois fois par jour. Ils boivent du thé et de la tisane quand on manque de lait. La situation est cependant moins pire que ne l'ont laissé voir les reportages télé, affirment Mmes Nadeau et Simard-Proulx. Les deux femmes ont noté un manque flagrant de vitamines, de médicaments, de seringues, de lait dans les hôpitaux pour enfants.

Impossible d'en prendre un sans aider les autres

Des 60 enfants que la Roumanie leur a proposés, les deux directrices de l'Agence en ont retenu 20 pour l'adoption par des parents québécois. Elles leur font passer des tests sommaires — le bébé serre-t-il le doigt qu'on lui tend? Lève-t-il la tête lorsqu'il est sur le ventre — pour s'assurer que l'enfant n'a pas de problème intellectuel ou de motricité. « Mais comment retourner à l'orphelinat sans soigner les 40 enfants, atteints du sida (il y en avait 3),

souffrant d'hépatite-B (une trentaine), ou d'un léger handicap? « Impossible de ne pas aider ceux qui restent. Le parrainage, ça va de soi », constate Louise Simard.

Mais ça coûte cher. Dès leur retour à Québec, Mmes Nadeau et Simard-Proulx, ont convaincu le conseil d'administration de l'Agence d'adopter l'importance de parrainer un hôpital et un orphelinat roumain par l'envoi de

médicaments, de vitamines, de lait. Pour chaque enfant adopté, l'Agence aidera deux enfants qui restent en Roumanie. Pour le moment, en attendant qu'une fondation soit mise sur pied, c'est à même les frais de 10 000 \$ pour l'adoption que l'agence défraie les coûts du parrainage.

10 000 \$, c'est cher

Il en coûte 10 000 \$ pour adop-

ter un enfant roumain, par l'intermédiaire de l'Agence québécoise d'adoption internationale, la seule qui fait affaire avec la Roumanie. C'est cher, avoue l'administrateur et avocat de l'Agence, Paul Vézina, mais les frais sont élevés et comprennent le billet d'avion du parent qui doit aller chercher l'enfant à Bucarest. Des représentants roumains, dont un avocat, sont à l'emploi de l'Agence, afin de suivre à la trace les procédures légales. Un appartement à Bucarest — mensualité de 200 \$ US — accueille les parents québécois qui viennent chercher leur enfant. Il faut prévoir les voyages en Roumanie des deux directrices pour établir des contacts auprès du gouvernement roumain. Avec le temps, et la générosité de la future fondation, les coûts diminueront, espèrent les dirigeants de l'Agence.

Depuis sa fondation en mars, 25 enfants roumains de 0 à quatre ans ont été adoptés au Québec, par l'entremise de l'Agence. Des 600 couples qui ont manifesté leur intention d'adopter un enfant roumain, 250 ont franchi l'étape de l'évaluation sociale par les services sociaux québécois et ont rempli les formalités nécessaires. Du côté québécois, les dossiers sont prêts. Mais les procédures sont fastidieuses chez les Roumains et les fonctionnaires débordés.



Louise Simard-Proulx (à gauche) et Christine Nadeau dirigent l'Agence québécoise d'adoption internationale, qui a son siège social à Charlebourg. Elles ont passé 10 semaines en Roumanie ce printemps. Elles ont complété 25 adoptions et sont revenues convaincues de la nécessité d'aider les enfants qui restent là-bas.



Pas de condoms exotiques distribués dans les centres communautaires d'Ottawa

OTTAWA (PC) — La Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton (MROC) a dit non, hier, à la distribution de condoms exotiques de couleurs et à saveurs variées, préférant plutôt, pour un même prix, l'achat d'un plus grand nombre de condoms « ordinaires » lubrifiés et non lubrifiés.

maladies transmises sexuellement, dont le sida.

« Notre rôle est de réduire le nombre de cas de maladies transmises sexuellement et à encourager les gens à avoir des relations sexuelles en toute sécurité », a expliqué le médecin-hygiéniste du service de santé de la MROC, le Dr Steve Corber.

L'initiative de distribuer des condoms de couleurs et de saveurs variées aurait pu être intéressante, a indiqué le Dr Steve Corber: « On aurait pu encourager davantage les gens à venir aux cliniques. Notre objectif est toujours celui d'attirer plus de jeunes, leur montrer comment utiliser les condoms et ultimement les encourager à s'en procurer. »

Selon le Dr Steve Corber, la ville de Toronto a procédé à la distribution de condoms de couleurs et de saveurs variées au cours des deux dernières années; et ce, avec succès. « Il y a plus de gens qu'auparavant qui se présentent aux cliniques de Toronto pour obtenir des condoms », a précisé le médecin-hygiéniste.

Les condoms seront distribués à la Clinique des maladies transmises sexuellement de même que par 27 organismes communautaires de la région d'Ottawa-Carleton.



Travaux publics Canada
Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur financier et administration, Travaux publics Canada, 901, Cap Diamant, Anse au Foulon, QUÉBEC (Québec) G1K 4K1 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus. (Téléphone 648-3142)

ENTREPRISES

Appel d'offres 3912-086-1 - Remplacement des six (6) robinets-vannes du caisson roulant - CALE SÈCHE CHAMPLAIN, LAUZON, comté Lévis (Québec)

On peut aussi consulter les plans et devis au bureau de l'Association de la construction de Québec et à l'APCHQ de Québec (Québec).

Date limite: le mercredi 21 août 1991

Dépôt: AUCUN POUR OBTENIR LES DOCUMENTS

Informations générales

Tél.: (418) 648-3142

Informations techniques

Tél.: (418) 648-7832

INSTRUCTIONS

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

ville de SAINT-FOY

AVIS - PROMULGATION

AVIS est, par les présentes, donné que:

a) le 21 juin 1991, le Conseil a adopté:

— le règlement 3185 modifiant le règlement de zonage 1401 dans le but: 1) de modifier les articles 3.8.5.20.1 et 3.8.5.21.1 concernant la superficie totale de plancher pour la fonction bureaux; 2) de remplacer les articles 3.8.5.20.6 et 3.8.5.21.6 concernant la marge d'isolement latérale. (District Saint-Mathieu)

— le règlement 3186 modifiant le règlement de zonage 1401 dans le but: 1) de créer la zone résidentielle RC-105 à même une partie de la zone résidentielle RA/B-9 et à même une partie de la zone publique PB-7; 2) de créer des dispositions particulières à la zone résidentielle RC-105 concernant les usages, la densité et l'angle d'ensolèvement. (District Sainte-Denys)

— le règlement 3188 modifiant le règlement de zonage 190 dans le but: 1) de créer la zone commerciale CB-209 à même une partie de la zone publique PB-202; 2) de créer des dispositions particulières à la zone commerciale CB-209 concernant les usages, la marge de recul, les normes minimales d'implantation, le rapport plancher/terrain et l'éloignement d'un lave-auto automatique d'une zone résidentielle. (District Champigny)

b) le 2 juillet 1991, le Conseil a adopté le règlement 3184 modifiant le règlement 190 afin de permettre dans les zones RA/A et RA/B, comme usage complémentaire à l'habitation, la location d'un maximum de trois (3) chambres pour les fins d'un gîte touristique.

Ces règlements ont été approuvés lors de la période d'enregistrement tenue le 11 juillet 1991.

Toute personne peut en prendre connaissance au bureau du greffier de la Ville, division des Archives.

Lesdits règlements entrent en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Fait à Sainte-Foy, le 12 juillet 1991.

LE GREFFIER DE LA VILLE
RENÉ DAMPHOUSSE



Société de l'assurance automobile du Québec

VOUS AVEZ
TOUJOURS NOTRE
ATTENTION

APPEL D'OFFRES

P00083

La Société de l'assurance automobile du Québec sollicite, auprès de firmes spécialisées, des offres pour l'engagement de ressource(s) afin de participer au projet spécifique désigné ci-après:

P00083:

Services professionnels de cinq (5) analystes-programmeurs pour oeuvrer au mandat suivant: "Réaliser des travaux d'analyse et de programmation reliés à l'amélioration et à l'entretien du système administratif des ressources humaines (ARH)".

DOCUMENTS DE SOUMISSION

Disponibles à compter du mercredi 17 juillet 1991 aux heures normales de bureau: 8 h 30 à 12 h, 13 h à 16 h 30.

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Direction des ressources matérielles et immobilières

Service de l'approvisionnement

333, boulevard Jean-Lesage, Tour centre, 1er étage-1

QUÉBEC (Québec)

Tél.: (418) 528-4141

DATE ET HEURE DE CLÔTURE

Le jeudi 1er août 1991 à 15h.

Les soumissionnaires pourront assister à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 333, boul. Jean-Lesage, Tour Sud, 1er étage, Québec, immédiatement après l'heure de clôture.

Seules les soumissions des firmes ayant une place d'affaires au Québec seront considérées aux fins des contrats.

La Société de l'assurance automobile du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Yves Traversy

Directeur des ressources matérielles et immobilières

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

BEAUCHEMIN, Abbé Fernand
BOUCHER, Frère Eugène
CARON, Noëlla Robichaud, Lac Beauport
COULOMBE, Odette Proulx, Cap-Rouge
HAMEL, Marc, Ste-Croix
JEAN, Simone Hamelin, Québec
LAVALLÉE, Laurette, Victoriaville
LAVOIE, Fernand, St-Jean Port-Joli
LEBLANC, Père Léo
MICHAUD, Jeanne Duchesne
MONTAMBAULT, Cécile Beaumont, Ste-Foy
PAQUET, Mariette, Vanier
PETIT, Robert, Beauport
PLAMONDON, Noëlla Milhomme, Floride
RICHARD, Marie-Claire Deschênes
ROY, Noëlla Laflamme, Buckland
SHEHYN, Cecilia Blouin, Québec
VAILLANCOURT, Paul, Sillery
VEZINA, Fernande Lambert, Charlesbourg
VEZINA, Laurence, Montréal

BEAUCHEMIN (Abbé Fernand)



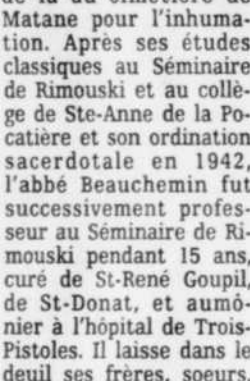
— A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 12 juillet 1991 à l'âge de 73 ans est décédé Monsieur l'abbé Fernand Beauchemin, prêtre du diocèse de Rimouski, fils de feu Léon Beauchemin et de feu dame Gracia Pelletier, autrefois de Matane. La famille recevra les condoléances au funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
975, Marg. Bourgeois
Québec

dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Par la suite, il sera exposé au Funérarium Sirois et Fils, 189 rue St-Rédempteur, Matane, mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi de 12h30 à 14h15. Les funérailles auront lieu le mercredi 17 juillet 1991 à 14h30 en l'église St-Jérôme de Matane et de la pour l'inhumation.

Après ses études classiques au Séminaire de Rimouski et au collège de Ste-Anne de la Pocatière et son ordination sacerdotale en 1942, l'abbé Beauchemin fut successivement professeur au Séminaire de Rimouski pendant 15 ans, curé de St-René Goupil, de St-Donat, et aumônier à l'hôpital de Trois-Pistoles. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Marie (Françoise Mailhot) de Québec, Françoise (Roland Royer) de Montréal, Pauline (Jean-Yves Desrosiers) de Matane, l'abbé Gilles de Rimouski, Claire (Hermion Richard) de Matane, François (sa femme) et Paul de Québec ainsi que nombreux cousins, neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371 et à Matane: 418-562-4664

BOUCHER (Frère Eugène, mariste)



Un service sera chanté, en présence des cendres, le jeudi 18 juillet 1991 à 14h en la chapelle Lac Beauport, Chemin du Lac Beauport où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Jonathan et Lydia; son père et sa mère: M. et Mme Hector Robichaud (Clara Noël); ses beaux-parents: M. et Mme Roland Caron (Louisa Cloutier); ses frères et sœurs: Berthe (Gérald Jacques), Alain (Blandine Gagné), Yvette, Huguet, Gaston (Johanne Ringuette), Hubert (Valérie Dumont), Gérard, Noël

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier est
Québec

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

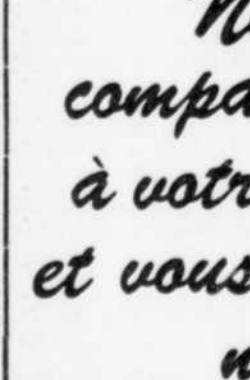
CARON (Noëlla Robichaud)



A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

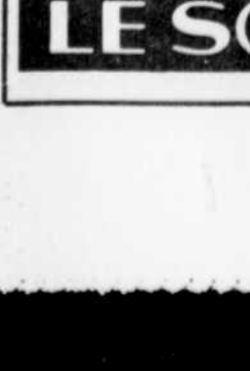
CARON (Noëlla Robichaud)



A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)



A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

A Forestville le 13 juillet 1991 à l'âge de 37 ans est décédée accidentellement dame Noëlla Robichaud, épouse de M. Michel Caron. Elle demeurait au Lac Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium.

COOP. DES FRAIS FUNÉRAIRES
7851, avenue Royale
Château-Richer
Pour renseignements
824-4497

CARON (Noëlla Robichaud)

